

SRP (SISTEMA DE REGISTRO DE PREÇOS)

DEFINIÇÃO:

SISTEMA DE REGISTRO DE PREÇOS É UM PROCEDIMENTO DE COMPRAS, PREVISTO NO ART. 15 DA LEI Nº 8.666/93 E REGULAMENTADO PELO DECRETO Nº 7.892, DE 23/1/2013, QUE PODERÁ SER REALIZADO POR MEIO DAS MODALIDADES CONCORRÊNCIA PÚBLICA OU PREGÃO, DO TIPO MENOR PREÇO, SEGUNDO O QUAL OS INTERESSADOS EM PRESTAR OS SERVIÇOS À ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA, CONCORDAM EM MANTER REGISTRADOS OS SEUS PREÇOS E A PRESTÁ-LOS, QUANDO SOLICITADOS, CONFORME CONVENIÊNCIA DA ADMINISTRAÇÃO, DURANTE O PRAZO DE VALIDADE DA ATA DE REGISTRO DE PREÇOS.

VALIDADE:

O REGISTRO DE PREÇOS TERÁ VALIDADE DE 12 MESES, A CONTAR DA ASSINATURA DA ATA, SENDO INADMITIDA A SUA PRORROGAÇÃO.

A EXISTÊNCIA DE PREÇOS REGISTRADOS NÃO OBRIGA A UNIVERSIDADE FEDERAL DE LAVRAS - UFLA A FIRMAR AS CONTRATAÇÕES QUE DELES PODERÃO ADVIR, FICANDO-LHE FACULTADA A UTILIZAÇÃO DE OUTROS MEIOS, RESPEITADA A LEGISLAÇÃO RELATIVA ÀS LICITAÇÕES, SENDO ASSEGURADO AO BENEFICIÁRIO DO REGISTRO PREFERÊNCIA EM IGUALDADE DE CONDIÇÕES.

O REGISTRO DE PREÇOS SERÁ PRECEDIDO DE AMPLA PESQUISA DE MERCADO, EM RESPEITO À LEGISLAÇÃO APLICÁVEL.

A CONCORRÊNCIA OU O PREGÃO PARA REGISTRO DE PREÇOS PODERÁ SER ANULADO OU REVOGADO, NO TODO OU EM PARTE, SEMPRE MEDIANTE DESPACHO MOTIVADO, OBSERVADO O DISPOSTO NO ART. 49 DA LEI Nº 8.666/93.

AS QUANTIDADES INDICADAS NO EDITAL PARA REGISTRO DE PREÇOS SÃO ESTIMADAS E SERVEM APENAS COMO REFERÊNCIA.

Diretoria de Gestão de Materiais

Campus Universitário – Caixa Postal 3037 – Lavras/MG – CEP 37200-000

Tel: (35) 3829-1130

E-mail: licita@dgm.ufla.br

PREGÃO ELETRÔNICO PARA REGISTRO DE PREÇOS

LEI Nº 10.520, DE 17/7/2002, DECRETO Nº 3.555, DE 8/8/2000, DECRETO 5.450, DE 31/5/2005 E DECRETO Nº 7.892, DE 23/1/2013.

PROCESSO: 23090.003582/2017-76

PREGÃO ELETRÔNICO SRP Nº 6/2017

OBJETO: O presente Pregão Eletrônico tem por objeto a adoção do Sistema de Registro de Preços – SRP e sua posterior implementação para contratação de empresa(s) especializada(s) com vistas à prestação dos serviços de tradução técnico-científica de artigos científicos no idioma português para o idioma inglês e de revisão linguística e técnico-científica de artigos científicos que estão no idioma inglês, do tipo menor preço por item, conforme as especificações técnicas e de quantidades descritas neste Edital e nos seus Anexos, para a Universidade Federal de Lavras, durante o período de 12 meses, a partir da data de assinatura da Ata de Registro de Preços.

ANEXOS AO EDITAL: I – TERMO DE REFERÊNCIA;

II – PLANILHA DE ESPECIFICAÇÃO;

III – MINUTA DA ATA DE REGISTRO DE PREÇO.

Diretoria de Gestão de Materiais

Campus Universitário – Caixa Postal 3037 – Lavras/MG – CEP 37200-000

Tel: (35) 3829-1130

E-mail: licita@dgm.ufla.br

EDITAL DO PREGÃO ELETRÔNICO SRP Nº 6/2017 PARA REGISTRO DE PREÇOS

**EXCLUSIVO MICROEMPRESA/EPP, AGRICULTORES FAMILIARES, PRODUTORES RURAIS
PESSOA FÍSICA, MICROEMPREENDEDORES INDIVIDUAIS E SOCIEDADES COOPERATIVAS DE
CONSUMO, NO QUE COUBER, PARA O ITEM 4**

PROCESSO Nº: 23090.003582/2017-76

TIPO DE LICITAÇÃO: MENOR PREÇO POR ITEM

DATA PARA ENTRADA DAS PROPOSTAS NO COMPRASNET “PARA TODOS OS ITENS DO EDITAL”: O envio da proposta poderá ocorrer a partir do dia **04/04/2017** até o horário limite de início da sessão pública. Durante esse período o licitante poderá incluir ou excluir sua proposta.

DATA DE ABERTURA DA PROPOSTA E INÍCIO DOS LANCES: 17/04/2017, às 8:30 horas.

LOCAL: www.comprasnet.gov.br.

UASG: 153032

A **UNIVERSIDADE FEDERAL DE LAVRAS**, pessoa jurídica de direito público, autarquia especial integrante da Administração Indireta da União, criada pela Lei nº 8.956, de 15 de dezembro de 1994, vinculada ao Ministério da Educação, inscrita no CNPJ/MF sob o nº 22.078.679/0001-74, por intermédio de seu Pregoeiro e Equipe de Apoio, designados pela Portaria/Reitoria nº 1.072, de 29 de julho de 2016, publicada no DOU de 3/8/16, Seção 2, p. 31, torna público para conhecimento dos interessados que, na data, horário e local acima indicados, será realizada licitação na modalidade de **PREGÃO ELETRÔNICO, DO TIPO MENOR PREÇO, POR ITEM**, com fundamento na Lei nº 10.520, de 17 de julho de 2002, no Decreto nº 3.555, de 8 de agosto de 2000 (alterado pelo Decreto nº 3.693, de 20 de dezembro de 2000 e pelo Decreto nº 3.784, de 6 de abril de 2001), no Decreto nº 5.450, de 31 de maio de 2005, na Lei Complementar nº 123, de 14 de dezembro de 2006, alterada pela Lei Complementar nº 147, de 7 de agosto de 2014, no Decreto nº 8.538, de 6 de outubro de 2015, no Decreto nº 7.892, de 23 de janeiro de 2013, na IN/SLTI/MP nº 2, de 11 de outubro de 2010 e nas demais legislações correlatas, aplicando-se, subsidiariamente, as disposições constantes na Lei nº 8.666, de 21 de junho de 1993, atualizada, bem como em observância às condições estabelecidas neste Edital, nos seus Anexos e no Processo nº 23090.003582/2017-76.

1. DO OBJETO

1.1. O presente Pregão Eletrônico tem por objeto a adoção do Sistema de Registro de Preços – SRP e sua posterior implementação para contratação de empresa(s) especializada(s) com vistas à prestação dos serviços de tradução técnico-científica de artigos científicos no idioma português para o idioma inglês e de revisão linguística e técnico-científica de artigos científicos que estão no idioma inglês, nas áreas do conhecimento descritas no item 1.2., com vistas à publicação destes em periódicos indexados e/ou com

alto impacto científico para atender às necessidades da Pró-Reitoria de Pós-Graduação da Universidade Federal de Lavras, conforme as especificações e quantidades descritas no Anexo II deste Edital.

1.2. Para este certame licitatório, consideram-se grandes áreas do conhecimento, para fins de publicação de artigos científicos pela Universidade Federal de Lavras, as seguintes: Medicina Clínica; Ciências da Vida; Humanidades, Ciências Sociais e Ciências Sociais Aplicadas; Ciências Físicas; Engenharia e Ciência de Materiais; e Matemática e Ciência da Computação. Seguem, abaixo, as subdivisões das grandes áreas do conhecimento, nas quais a UFLA poderá publicar artigos científicos:

1.2.1. Medicina Clínica:

1.2.1.1. Medicina Geral: Distúrbios Alérgicos e Imunes, Medicina Emergencial e Terapia Intensiva, Odontologia, Dermatologia, Clínica Geral, Medicina Hospitalar, Genética Médica, Nutrição e Dietética, Obstetrícia e Ginecologia, Oftalmologia, Pediatria, Medicina Física e Reabilitação, Fisiologia, Psiquiatria e Psicologia;

1.2.1.2. Saúde Pública: Epidemiologia, Medicina Tropical, Medicina do Trabalho, Economia da Saúde e Pesquisa de Resultados, Medicina Preventiva, Estatística para Epidemiologia;

1.2.2. Ciências da Vida:

1.2.2.1. Neurociência: Neurociência Celular e Molecular, Neurociência Cognitiva, Neurociência Computacional, Neurociência do Desenvolvimento, Neurobiologia das Doenças;

1.2.2.2. Biologia Celular: Engenharia de Células e Tecidos, Comunicação e Sinalização Celular, Ciclo e Proliferação Celular, Migração e Adesão Celular, Sobrevivência e Morte Celular, Metabolismo Celular, Biologia e Fisiologia Geral da Célula, Imunologia, Biologia da Matriz, Biologia das Células Tronco e Biologia Celular do Desenvolvimento;

1.2.2.3. Ciências Agrárias: Economia e Política Agrícola, Engenharia Agrícola, Agroecologia, Agronomia, Zootecnia, Aquicultura e Maricultura, Ciência e Tecnologia de Alimentos, Silvicultura, Horticultura;

1.2.2.4. Bioquímica: Bioquímica Analítica, Bioquímica Aplicada, Métodos de Pesquisa em Bioquímica, Biofísica, Bioquímica Geral, Biologia Estrutural;

1.2.2.5. Ambiente e Ecologia: Agroecologia, Ecologia Comportamental, Biogeografia, Biologia da Conservação, Modelagem Ecológica, Engenharia Ambiental, Política Ambiental, Ecologia Marinha e de Água Doce, Biologia Populacional, Recursos Renováveis, Ecologia Terrestre, Biologia da Vida Selvagem;

1.2.2.6. Microbiologia: Microbiologia Industrial e Aplicada, Bacteriologia, Microbiologia Geral, Micologia, Parasitologia, Virologia;

1.2.2.7. Biologia Molecular e Genética: Comunicação e Sinalização Celular, Epigenética & Genômica, Genética Evolutiva, Genética Médica, Biologia Molecular, Epidemiologia Molecular, Genética Molecular, Genética Populacional;

1.2.2.8. Zoologia e Biologia Vegetal: Comportamento Animal, Fisiologia Animal, Botânica, Entomologia, Fisiologia e Morfologia Vegetal, Taxonomia;

1.2.2.9. Medicina Veterinária: Clínica Geral, Medicina de Grandes Animais, Medicina de Pequenos Animais, Cirurgia, Epidemiologia Veterinária, Zoonoses;

1.2.3. Humanidades, Ciências Sociais e Ciências Sociais Aplicadas:

1.2.3.1. Educação: Administração, Política e Liderança em Educação, Filosofia e Teoria da Educação, Psicologia da Educação, Pesquisa, Currículo e Instrução em Educação, Orientação Escolar, Educação Especial;

1.2.3.2. Artes e Humanidades: Estudos Clássicos, Estudos Culturais, Estudos de Gênero, História Linguística, Literatura, Filosofia, Estudos Religiosos;

1.2.3.3. Política Pública: Economia e Política Agrícola, Gestão Municipal e Política Urbana, Política Ambiental, Política de Saúde, Relações Internacionais, Administração Pública, Política Social;

1.2.3.4. Economia: Economia Comportamental, Economia do Desenvolvimento, Econometria, Teoria Econômica, Economia Ambiental, Economia da Saúde e Pesquisa de Resultados, Economia Internacional;

1.2.3.5. Administração: Contabilidade, Empreendedorismo, Finanças, Turismo e Hospitalidade, Negócios Internacionais, Liderança e Ética, Gerência, Marketing, Relações Públicas, Gestão socioambiental, Gestão de pessoas, Estratégia;

1.2.4. Ciências Físicas:

1.2.4.1. Química: Agroquímicos, Química Analítica, Química Bioinorgânica, Química Biológica, Biopolímeros, Eletroquímica, Química Ambiental, Química de Alimentos, Química Inorgânica, Espectrometria de Massa, Química de Materiais, Química Medicinal, Nanociência Química de Produtos Naturais, Química Orgânica;

1.2.4.2. Física: Física Atômica e Molecular, Biofísica, Física Computacional, Eletrofísica, Física da Matéria Condensada – Sólidos, Física de Alta Energia e Física de Partículas, Magnetismo, Física Teórica, Termodinâmica e Mecânica, Física Matemática;

1.2.4.3. Ciências da Terra: Análise e Modelagem Climática, Climatologia, Geologia Econômica, Geoquímica, Sistemas de Informação Geográfica, Geologia, Geomorfologia, Geofísica, Hidrologia, Meteorologia;

1.2.5. Engenharia e Ciência de Materiais:

1.2.5.1. Engenharia: Engenharia Agrícola, Engenharia Biomédica, Biotecnologia e Bioengenharia, Engenharia de Células e Tecidos, Engenharia Química, Engenharia Civil, Arquitetura e Engenharia de Computadores, Engenharia Elétrica, Engenharia de Energia, Engenharia Ambiental, Engenharia Industrial, Engenharia de Materiais, Engenharia Mecânica, Engenharia Robótica, Engenharia de Software, Engenharia de Sistemas;

1.2.5.2. Ciência dos Materiais: Biomateriais, Cerâmica, Materiais e Equipamentos Eletrônicos, Materiais e Equipamentos Magnéticos, Química de Materiais, Engenharia de Materiais, Teoria dos Materiais e Modelagem, Metalurgia, Nanociência, Materiais e Equipamentos Ópticos, Ciência dos Polímeros;

1.2.6. Matemática e Ciência da Computação:

1.2.6.1. Ciência da Computação: Inteligência Artificial e Aprendizado de Máquina, Arquitetura e Engenharia de Computadores, SIG (Sistemas de Informação Geográfica), Sistemas Gráficos, Recuperação e Gestão da Informação, Teoria da Informação, Análise Numérica, Robótica, Engenharia de Software, Sistemas e Redes, Ciência da Computação Teórica;

1.2.6.2. Matemática: Álgebra, Análise, Matemática Aplicada, Biologia Computacional, Matemática Computacional, Matemática Discreta, Matemática Financeira, Geometria, Lógica, Física Matemática, Análise Numérica, Matemática Pura, Topologia;

1.2.6.3. Estatística: Estatística Aplicada, Bioestatística, Tomada de Decisão, Pesquisa Operacional, Estatística para Epidemiologia, Teoria Estatística.

1.3. Em caso de discordância existente entre as especificações dos serviços a serem prestados, descritas no Comprasnet, e as especificações constantes neste Edital, prevalecerão as últimas.

2. DA PARTICIPAÇÃO

2.1. Poderão participar deste Pregão as empresas que:

2.1.1. atendam às condições estabelecidas neste Edital e nos Anexos que o acompanham e apresentem os documentos neles exigidos;

2.1.2. estejam cadastradas e habilitadas no Sistema de Cadastramento Unificado de Fornecedores - SICAF, nos termos do § 1º do art. 1º do Decreto nº 3.722/01, alterado pelo Decreto nº 4.485/02;

2.1.2.1. as empresas não cadastradas no SICAF e que tiverem interesse em participar do presente Pregão, deverão providenciar o seu cadastramento e sua habilitação perante a qualquer Unidade Cadastradora dos órgãos da Administração Pública, até o terceiro dia útil anterior à data do recebimento das propostas, conforme o permissivo constante no parágrafo único do art. 3º do Decreto nº 3.722/01, alterado pelo Decreto nº 4.485/02 e no § 1º do art. 4º da IN/SLTI/MP nº 2/10.

2.2. Não será admitida nesta licitação a participação de empresas:

2.2.1. que se encontrem em processo de dissolução, recuperação judicial, recuperação extrajudicial, falência e concordata;

2.2.2. proibidos de participar de licitações e celebrar contratos administrativos, na forma da legislação vigente;

2.2.3. que tenham sido declaradas inidôneas para licitar ou contratar com a Administração Pública, enquanto perdurarem os motivos determinantes da punição ou até que seja promovida sua reabilitação;

2.2.4. que estejam impedidas de licitar e de contratar com a União, nos termos do art. 7º da Lei nº 10.520, de 2002, e decretos regulamentadores;

2.2.5. que estejam reunidas em consórcio, qualquer que seja a sua forma de constituição;

2.2.6. que sejam controladoras, coligadas ou subsidiárias entre si;

2.2.7. estrangeiras não autorizadas a funcionarem no País;

2.2.8. empresas cujo estatuto ou contrato social não inclua o objeto deste Pregão;

2.2.9. quaisquer interessados que se enquadrem nas vedações previstas no art. 9º da Lei nº 8.666/93.

2.3. Os licitantes arcarão com todos os custos decorrentes da elaboração e apresentação de suas propostas.

2.4. O licitante deverá manifestar, em campo próprio do sistema eletrônico, que cumpre plenamente os requisitos de habilitação e que sua proposta está em conformidade com as exigências constantes neste Edital (art. 21, § 2º, do Decreto nº 5.450/05).

2.5. O licitante é obrigado e deverá declarar, em campo próprio no site www.comprasnet.gov.br, a fim de que o sistema eletrônico gere a Declaração de Elaboração Independente de Proposta de que trata a Instrução Normativa nº 2, de 16 de setembro de 2009, da Secretaria de Logística e Tecnologia da Informação do Ministério do Planejamento, Orçamento e Gestão, publicada no DOU de 17/9/09, página 80, Seção I.

2.6. Conforme especificado no Anexo II, quanto à participação neste Pregão também será observado o seguinte:

2.6.1. nos materiais (ou lotes ou itens/lotos) cujo valor estimado **NÃO SUPERE** o montante de valor de R\$80.000,00 (oitenta mil reais) somente poderão participar Micro Empresas – ME, Empresas de Pequeno Porte – EPP, agricultores familiares, produtores rurais pessoa física, microempreendedores individuais ou sociedades cooperativas de consumo, no que couber, na forma do artigo 48, inciso I, da Lei Complementar nº 123/2006 e do artigo 1º do Decreto nº 8.538/15.

3. DA REPRESENTAÇÃO E DO CREDENCIAMENTO

3.1. O credenciamento dar-se-á pela atribuição de chave de identificação e de senha, pessoal e intransferível, para acesso ao sistema eletrônico (art. 3º, § 1º, do Decreto nº 5.450, de 2005), no site www.comprasnet.gov.br.

3.2. O credenciamento do licitante dependerá de registro cadastral atualizado no Sistema de Cadastramento Unificado de Fornecedores – SICAF, que também será requisito obrigatório para fins de habilitação.

3.3. O credenciamento ao provedor do sistema implica na responsabilidade legal do licitante ou de seu representante legal e na presunção de sua capacidade técnica para realização das transações inerentes ao pregão na forma eletrônica (art. 3º, § 6º, do Decreto nº 5.450, de 2005).

3.4. O uso da senha de acesso pelo licitante é de sua responsabilidade exclusiva, incluindo qualquer transação efetuada diretamente ou por seu representante, não cabendo ao provedor do sistema ou à Universidade Federal de Lavras, promotora da licitação, responsabilidade por eventuais danos decorrentes do uso indevido da senha, ainda que por terceiros (art.3º, § 5º, do Decreto nº 5.450, de 2005).

4. DO ENVIO DA PROPOSTA DE PREÇOS

4.1. A participação no presente Pregão dar-se-á por meio de digitação da senha privativa do licitante e subsequente encaminhamento da proposta com valores unitários e totais. A proposta poderá ser enviada a partir da data de divulgação deste Edital no endereço eletrônico, até a data e hora marcadas para a abertura da sessão pública, que será realizada às 8 horas e 30 minutos do dia 17 de abril de 2017, horário de Brasília, exclusivamente por meio do sistema eletrônico (art. 13, inciso II, do Decreto nº 5.450, de 2005 c/ c o art. 21 do mesmo diploma legal).

4.2. A proposta de preços deverá conter as especificações técnicas detalhadas do serviço ofertado, com valores unitários e totais de cada item, devendo ainda conter, no que couber, especificação clara, precisa, completa e minuciosa dos serviços oferecidos em conformidade com o disposto no Anexo II deste Edital, bem como a garantia e prazo de validade, que não poderá ser inferior a 60 (sessenta) dias, conforme o disposto no art. 27, § 4º, do Decreto nº 5.450, de 31 de maio de 2005 e demais referências que bem indiquem os itens cotados. O detalhamento do objeto licitado é obrigatório e deverá ser registrado no campo "DESCRIÇÃO DETALHADA DO OBJETO OFERTADO" de cada item.

4.3. A proposta de preços deverá conter, ainda, os seguintes dados:

4.3.1. declaração de total conhecimento e concordância com os termos deste Pregão, em conformidade com o Anexo II deste Edital;

4.3.2. a quantidade que está sendo cotada para cada item. Neste certame, não serão aceitas propostas com quantidade inferior a 60% (sessenta por cento) do total solicitado para cada item.

4.4. O(s) licitante(s) deverá(ão) fornecer, quando solicitado(s) pelo pregoeiro, os seguintes dados:

4.4.1. o nome do representante legal da empresa, o cargo ocupado, o número da Carteira de Identidade e respectivo órgão emissor, o número do CPF, estado civil e nacionalidade;

4.4.2. declaração expressa de que nos preços cotados estão inclusas todas as despesas, de qualquer natureza, incidentes sobre o(s) objeto(s) deste Pregão, em conformidade com o disposto no Anexo II deste Edital;

4.4.3. a razão social, o endereço, telefone/fax, o número do CNPJ/MF, o nome do banco, o código da agência, o número da conta-corrente e praça de pagamento, bem como os números do telefone e celular do representante da empresa;

4.5. O licitante microempresa, empresa de pequeno porte, agricultor familiar, produtor rural pessoa física, microempreendedor individual ou sociedade cooperativa de consumo que desejar usufruir nesta licitação do tratamento diferenciado e favorecido concedido pela Lei Complementar nº 123/06, regulamentado pelo Decreto nº 8.538/15 e, em especial, quanto ao seu art. 13, deverá declarar, no ato de envio de sua proposta, em campo próprio do sistema eletrônico, sob as penas da lei, que cumpre os requisitos legais para qualificação como microempresa, empresa de pequeno porte, agricultor familiar, produtor rural pessoa física, microempreendedor individual ou sociedade cooperativa de

consumo, estando apto a usufruir o tratamento estabelecido nos artigos 42 a 49 da mencionada lei.

4.6. Caso a microempresa, empresa de pequeno porte, agricultor familiar, produtor rural pessoa física, microempreendedor individual ou sociedade cooperativa de consumo assinala, equivocadamente, no sistema eletrônico, a alternativa de que não cumpre os requisitos estabelecidos no art. 13 do Decreto nº 8.538/15, será considerada pelo sistema, para todos os fins, inclusive para desempate, que o licitante, mesmo podendo, optou por não se beneficiar, nesta licitação, do regime diferenciado e favorecido previsto na citada lei, não cabendo, posteriormente, qualquer reclamação e/ou recurso visando a alterar essa situação.

4.7. O licitante deverá acompanhar as operações no sistema eletrônico durante o processo licitatório, ficando responsável pelo ônus decorrente da perda de negócios diante da inobservância de quaisquer mensagens emitidas pelo sistema ou de sua desconexão (art. 13, inciso IV, do Decreto nº 5.450, de 31/5/05).

4.8. Como requisito para a participação neste Pregão, o licitante deverá manifestar, também, em campo próprio do sistema eletrônico, o pleno conhecimento e atendimento às exigências de habilitação previstas neste Edital.

4.9. Poderão ter suas propostas desclassificadas os licitantes que preencherem, de forma incorreta, no campo mencionado no subitem 4.2 e utilizar as expressões tais como "CONFORME O EDITAL, TOTALMENTE DE ACORDO COM O EDITAL";

4.10. Serão desclassificadas as propostas que não atenderem às exigências do presente Edital e de seus Anexos, sejam omissas ou apresentem irregularidades insanáveis.

5. DA DIVULGAÇÃO DAS PROPOSTAS DE PREÇOS

5.1. A partir das **8 horas e 30 minutos** e em conformidade com o subitem 4.1 deste Edital, terá início a sessão pública do presente Pregão Eletrônico, com a divulgação das Propostas de Preços recebidas e início da etapa de lances, conforme o disposto neste Edital e em consonância com as preceituações constantes no Decreto nº 5.450, de 31 de maio de 2005.

6. DA FORMULAÇÃO DOS LANCES

6.1. Iniciada a etapa competitiva, os licitantes poderão encaminhar lances para cada item cotado, exclusivamente por meio do sistema eletrônico, sendo o licitante imediatamente informado do seu recebimento e respectivo horário de registro e valor.

6.2. Os licitantes poderão oferecer lances sucessivos para cada item, observado o horário fixado e as regras de aceitação dos mesmos.

6.3. Somente serão aceitos os lances cujos valores forem inferiores ao último lance que tenha sido anteriormente registrado no sistema.

6.4. Não serão aceitos dois ou mais lances de mesmo valor, prevalecendo aquele que for recebido e registrado em primeiro lugar.

6.5. Durante o transcurso da sessão pública, os licitantes serão informados, em tempo real, do valor do menor lance registrado que tenha sido apresentado pelos demais licitantes, vedada a identificação do detentor do lance.

6.6. No caso de desconexão do Pregoeiro, no decorrer da etapa competitiva do pregão, o sistema eletrônico poderá permanecer acessível aos licitantes para a recepção dos lances.

6.6.1. O Pregoeiro, quando possível, dará continuidade à sua atuação no certame, sem prejuízo dos atos realizados.

6.6.2. Quando a desconexão persistir por tempo superior a 10 (dez) minutos, a sessão do pregão será suspensa e terá reinício somente após comunicação do Pregoeiro aos participantes.

6.7. A etapa de lances da sessão pública será encerrada mediante aviso de fechamento iminente dos lances, emitido pelo sistema eletrônico aos licitantes, após o que transcorrerá período de tempo até 30 (trinta) minutos, aleatoriamente determinado também pelo sistema eletrônico, findo o qual será automaticamente encerrada a recepção de lances.

6.8. Após o encerramento da etapa de lances, o Pregoeiro poderá encaminhar, pelo sistema eletrônico, contraproposta diretamente ao licitante que tenha apresentado o lance de menor valor, para que seja obtido preço melhor, bem assim decidir sobre sua aceitação.

6.9. O Pregoeiro poderá anunciar o licitante vencedor imediatamente após o encerramento da etapa de lances da sessão pública ou, quando for o caso, após a negociação e decisão pelo Pregoeiro, acerca da aceitação do lance de menor valor.

6.9.1. Quando houver necessidade de apresentação de catálogo ou prospecto, ou não for possível a conclusão do certame durante a sessão pública, o Pregoeiro encerrará a etapa de lances e suspenderá o pregão, informando a data prevista para a retomada do pregão.

6.10. **IMPORTANTE:** Ao formularem seus lances os licitantes participantes deverão oferecer lances nos valores unitários para cada item observando que não extrapole o número de duas casas decimais após a vírgula (casa dos centavos). Caso isto ocorra, o Pregoeiro estará autorizado a adjudicar os itens fazendo arredondamentos a menor.

7. DO JULGAMENTO DAS PROPOSTAS DE PREÇOS

7.1. O julgamento das propostas será realizado em conformidade com o tipo de licitação mencionado no inciso I do § 1º do art. 45 da Lei nº 8.666/93 (menor preço por item), dentro das especificações.

7.2. O julgamento da proposta de preços será objetivo, realizado em conformidade com o subitem 7.1. deste Edital.

7.3. Caso a proposta de menor valor seja desclassificada, o pregoeiro examinará a proposta subsequente e assim sucessivamente, na ordem de classificação, até a seleção da proposta que melhor atenda a este Edital.

7.3.1. Ocorrendo a situação a que se refere esse item, o Pregoeiro poderá negociar com o licitante para que seja obtido preço melhor.

7.4. Será assegurada, como critério de desempate, preferência de contratação para as microempresas e empresas de pequeno porte, quando o intervalo percentual entre a proposta melhor classificada for de até 5% (cinco por cento), em conformidade com o previsto nos artigos 44 e 45 da Lei Complementar nº 123, de 14 de dezembro de 2006, observado o disposto nos subitens 4.5 e 4.6 deste Edital. O previsto neste item não se aplica quando a disputa ocorrer somente entre microempresas, empresas de pequeno porte, agricultores familiares, produtores rurais pessoa física, microempreendedores individuais e sociedades cooperativas de consumo nos casos dispostos nos incisos I e II (cota de até 25%) do art. 48 da Lei Complementar nº 123/2006, com a redação conferida pela Lei Complementar nº 147/2014.

7.5. O não atendimento aos chamados via chat será interpretado como descumprimento das normas editalícias ou desinteresse em prestar o serviço objeto da licitação, o que acarretará na desclassificação da proposta da empresa solicitada.

8. DA HABILITAÇÃO

8.1. Como condição prévia ao exame da documentação de habilitação do licitante detentor da proposta classificada em primeiro lugar, o Pregoeiro verificará o eventual descumprimento das condições de participação, especialmente quanto à existência de sanção que impeça a participação no certame ou a futura contratação, mediante a consulta aos seguintes cadastros:

8.1.1. SICAF;

8.1.2. Cadastro Nacional de Empresas Inidôneas e Suspensas – CEIS, mantido pela Controladoria-Geral da União (www.portaldatransparencia.gov.br/ceis);

8.1.3. Cadastro Nacional de Condenações Cíveis por Atos de Improbidade Administrativa, mantido pelo Conselho Nacional de Justiça (www.cnj.jus.br/improbidade_adm/consultar_requerido.php).

8.1.4. Lista de Inidôneos, mantida pelo Tribunal de Contas da União – TCU;

8.1.5. A consulta aos cadastros será realizada em nome da empresa licitante e também de seu sócio majoritário, por força do artigo 12 da Lei nº 8.429, de 1992, que prevê, dentre as sanções impostas ao responsável pela prática de ato de improbidade administrativa, a proibição de contratar com o Poder Público, inclusive por intermédio de pessoa jurídica da qual seja sócio majoritário.

8.1.6. Constatada a existência de sanção, o Pregoeiro reputará o licitante inabilitado, por falta de condição de participação.

8.2. O Pregoeiro consultará o Sistema de Cadastro Unificado de Fornecedores – SICAF, em relação à habilitação jurídica, à regularidade fiscal, trabalhista à qualificação econômico-financeira e habilitação técnica conforme disposto nos arts. 4º, caput, 8º, § 3º, 13 a 18 e 43, III, da Instrução Normativa SLTI/MPOG nº 2, de 2010.

8.2.1. Também poderão ser consultados os sítios oficiais emissores de certidões, especialmente quando o licitante esteja com alguma documentação vencida junto ao SICAF.

8.2.2. Caso o Pregoeiro não logre êxito em obter a certidão correspondente através do sítio oficial, ou na hipótese de se encontrar vencida no referido sistema, o licitante será convocado a encaminhar, no prazo mínimo de 2 (duas) horas, podendo ser prorrogado a critério do pregoeiro, documento válido que comprove o atendimento das exigências deste Edital, sob pena de inabilitação, ressalvado o disposto quanto à comprovação da regularidade fiscal das licitantes qualificadas como microempresas ou empresas de pequeno porte, conforme estatui o art. 43, § 1º da LC nº 123, de 2006.

8.3. Os licitantes que não estiverem cadastrados no Sistema de Cadastro Unificado de Fornecedores – SICAF além do nível de credenciamento exigido pela Instrução Normativa SLTI/MPOG nº 2, de 2010, deverão apresentar a seguinte documentação relativa à Habilitação Jurídica e à Regularidade Fiscal e trabalhista, nas condições seguintes:

8.4. Habilitação jurídica:

8.4.1. No caso de empresário individual: inscrição no Registro Público de Empresas Mercantis, a cargo da Junta Comercial da respectiva sede;

8.4.2. Em se tratando de microempreendedor individual – MEI: Certificado da Condição de Microempreendedor Individual - CCMEI, na forma da Resolução CGSIM nº 16, de 2009, cuja aceitação ficará condicionada à verificação da autenticidade no sítio www.portaldoempreendedor.gov.br;

8.4.3. No caso de sociedade empresária ou empresa individual de responsabilidade limitada - EIRELI: ato constitutivo, estatuto ou contrato social em vigor, devidamente registrado na Junta Comercial da respectiva sede, acompanhado de documento comprobatório de seus administradores;

8.4.4. No caso de sociedade simples: inscrição do ato constitutivo no Registro Civil das Pessoas Jurídicas do local de sua sede, acompanhada de prova da indicação dos seus administradores;

8.4.5. No caso de microempresa ou empresa de pequeno porte: certidão expedida pela Junta Comercial ou pelo Registro Civil das Pessoas Jurídicas, conforme o caso, que comprove a condição de microempresa ou empresa de pequeno porte, nos termos do artigo 8º da Instrução Normativa nº 103, de 30/04/2007, do Departamento Nacional de Registro do Comércio - DNRC;

8.4.6. No caso de cooperativa: ata de fundação e estatuto social em vigor, com a ata da assembleia que o aprovou, devidamente arquivado na Junta Comercial ou inscrito no Registro Civil das Pessoas Jurídicas da respectiva sede, bem como o registro de que trata o art. 107 da Lei nº 5.764, de 1971;

8.4.7. No caso de agricultor familiar: Declaração de Aptidão ao Pronaf – DAP ou DAP-P válida, ou, ainda, outros documentos definidos pelo Ministério do Desenvolvimento Agrário, nos termos do art. 4º, §2º do Decreto n. 7.775, de 2012.

8.4.8. No caso de produtor rural: matrícula no Cadastro Específico do INSS – CEI, que comprove a qualificação como produtor rural pessoa física, nos termos da Instrução Normativa RFB n. 971, de 2009 (arts. 17 a 19 e 165).

8.4.9. No caso de empresa ou sociedade estrangeira em funcionamento no País: decreto de autorização;

8.4.10. Os documentos acima deverão estar acompanhados de todas as alterações ou da consolidação respectiva;

8.5. Regularidade fiscal e trabalhista:

8.5.1. prova de inscrição no Cadastro Nacional de Pessoas Jurídicas ou no Cadastro de Pessoas Físicas, conforme o caso;

8.5.2. prova de regularidade fiscal perante a Fazenda Nacional, mediante apresentação de certidão expedida conjuntamente pela Secretaria da Receita Federal do Brasil (RFB) e pela Procuradoria-Geral da Fazenda Nacional (PGFN), referente a todos os créditos tributários federais e à Dívida Ativa da União (DAU) por elas administrados, inclusive aqueles relativos à Seguridade Social, nos termos da Portaria Conjunta nº 1.751, de 02/10/2014, do Secretário da Receita Federal do Brasil e da Procuradora-Geral da Fazenda Nacional.

8.5.3. prova de regularidade com o Fundo de Garantia do Tempo de Serviço (FGTS);

8.5.4. prova de inexistência de débitos inadimplidos perante a Justiça do Trabalho, mediante a apresentação de certidão negativa ou positiva com efeito de negativa, nos termos do Título VII-A da Consolidação das Leis do Trabalho, aprovada pelo Decreto-Lei 5.452, de 1º de maio de 1943;

8.5.5. caso o licitante detentor do menor preço seja qualificado como microempresa ou empresa de pequeno porte deverá apresentar toda a documentação exigida para efeito de comprovação de regularidade fiscal, mesmo que esta apresente alguma restrição, sob pena de inabilitação.

8.6. Os licitantes que não estiverem cadastrados no Sistema de Cadastro Unificado de Fornecedores – SICAF no nível da **qualificação econômico-financeira**, conforme Instrução Normativa SLTI/MPOG nº 2, de 2010, deverão apresentar a seguinte documentação:

8.6.1. certidão negativa de falência ou recuperação judicial expedida pelo distribuidor da sede da pessoa jurídica;

8.6.2. balanço patrimonial e demonstrações contábeis do último exercício social, já exigíveis e apresentados na forma da lei, que comprovem a boa situação financeira da empresa, vedada a sua substituição por balancetes ou balanços provisórios, podendo ser atualizados por índices oficiais quando encerrado há mais de 3 (três) meses da data de apresentação da proposta;

8.6.2.1. No caso de fornecimento de bens para pronta entrega, não será exigido da licitante qualificada como microempresa ou empresa de pequeno porte a apresentação de balanço patrimonial do último exercício financeiro. (Art. 3º do Decreto nº 8.538, de 2015);

8.6.2.2. no caso de empresa constituída no exercício social vigente, admite-se a apresentação de balanço patrimonial e demonstrações contábeis referentes ao período de existência da sociedade;

8.6.3. A comprovação da situação financeira da empresa será constatada mediante obtenção de índices de Liquidez Geral (LG), Solvência Geral (SG) e Liquidez Corrente (LC), resultantes da aplicação das fórmulas:

$$LG = \frac{\text{Ativo Circulante} + \text{Realizável a Longo Prazo}}{\text{Passivo Circulante} + \text{Passivo Não Circulante}}$$

$$SG = \frac{\text{Ativo Total}}{\text{Passivo Circulante} + \text{Passivo Não Circulante}}$$

$$LC = \frac{\text{Ativo Circulante}}{\text{Passivo Circulante}}$$

8.6.4. As empresas, cadastradas ou não no SICAF, que apresentarem resultado inferior ou igual a 1(um) em qualquer dos índices de Liquidez Geral (LG), Solvência Geral (SG) e Liquidez Corrente (LC), deverão comprovar patrimônio líquido de 10% (dez por cento) do valor estimado da contratação ou item pertinente

8.7. As empresas, cadastradas ou não no SICAF, deverão comprovar, ainda, a qualificação técnica, por meio de:

8.7.1. Comprovação de aptidão para o fornecimento de bens e serviços, por meio da apresentação de, no mínimo, 1 (um) Atestado ou Certidão de Capacidade Técnica expedido por pessoa jurídica de direito público ou privado, declarando ter a empresa licitante fornecido ou estar fornecendo objeto(s) compatível(is) e pertinente(s) com o(s) objeto(s) desta licitação.

8.8. O licitante enquadrado como microempreendedor individual que pretenda auferir os benefícios do tratamento diferenciado previstos na Lei Complementar n. 123, de 2006, estará dispensado (a) da prova de inscrição nos cadastros de contribuintes estadual e municipal e (b) da apresentação do balanço patrimonial e das demonstrações contábeis do último exercício.

8.9. Os documentos exigidos para habilitação relacionados nos subitens acima, deverão ser apresentados em meio digital pelos licitantes, por meio de funcionalidade presente no sistema (upload), no prazo mínimo de 2 (duas) horas, podendo ser prorrogado a critério do pregoeiro após sua solicitação no sistema eletrônico. .

8.9.1. Não serão aceitos documentos com indicação de CNPJ/CPF diferentes, salvo aqueles legalmente permitidos.

8.10. Caso a proposta mais vantajosa seja ofertada por licitante qualificada como microempresa ou empresa de pequeno porte, e uma vez constatada a existência de alguma restrição no que tange à regularidade fiscal, a mesma será convocada para, no prazo de 5 (cinco) dias úteis, após a declaração do vencedor, comprovar a regularização. O prazo

poderá ser prorrogado por igual período, a critério da administração pública, quando requerida pelo licitante, mediante apresentação de justificativa.

8.11. A não-regularização fiscal no prazo previsto no subitem anterior acarretará a inabilitação do licitante, sem prejuízo das sanções previstas neste Edital, com a reabertura da sessão pública.

8.12. Havendo necessidade de analisar minuciosamente os documentos exigidos, o Pregoeiro suspenderá a sessão, informando no “chat” a nova data e horário para a continuidade da mesma.

8.13. Será inabilitado o licitante que não comprovar sua habilitação, deixar de apresentar quaisquer dos documentos exigidos para a habilitação, ou apresentá-los em desacordo com o estabelecido neste Edital.

8.14. Nos itens não exclusivos a microempresas, empresas de pequeno porte e sociedades cooperativas, em havendo inabilitação, haverá nova verificação, pelo sistema, da eventual ocorrência do empate ficto, previsto nos artigos 44 e 45 da LC nº 123, de 2006, seguindo-se a disciplina antes estabelecida para aceitação da proposta subsequente.

8.15. Da sessão pública do Pregão divulgar-se-á Ata no sistema eletrônico.

9. DAS ATAS DE REGISTROS DE PREÇOS

9.1. O registro de preços será formalizado por intermédio de ATAS DE REGISTRO DE PREÇOS, na forma da minuta constante no Anexo III e nas condições previstas neste Edital.

9.2. Serão celebradas Atas de Registro de Preços para cobertura de todos os itens e seus quantitativos constantes do Anexo II deste Edital.

9.3. As Atas de Registro de Preços resultantes deste certame terão validade de 12 (doze) meses, a partir da data de sua assinatura.

10. DA FORMALIZAÇÃO DA ATA DE REGISTRO DE PREÇOS

10.1. Homologado o resultado da licitação, terá o adjudicatário o prazo de 5 (cinco) dias, contados a partir da data de sua convocação, para assinar a Ata de Registro de Preços, cujo prazo de validade encontra-se nela fixado, sob pena de decair do direito à contratação, sem prejuízo das sanções previstas neste Edital.

10.1.1. Alternativamente à convocação para comparecer perante o órgão ou entidade para a assinatura da Ata de Registro de Preços, a Administração poderá encaminhá-la para assinatura, mediante correspondência postal com aviso de recebimento (AR) ou meio eletrônico, para que seja assinada e enviada no prazo de até 5 (cinco) dias, contados da data de recebimento da correspondência ou do e-mail.

10.2. No caso de o licitante primeiro classificado, depois de convocado, não comparecer ou se recusar a assinar a Ata de Registro de Preços, responderá na forma da legislação vigente, sem prejuízo das sanções a ele previstas neste Edital. A UFLA registrará os

demais licitantes que aceitarem fornecer o(s) objeto(s) e/ou prestar o(s) serviço(s) pelo preço do primeiro classificado na licitação, mantida a ordem de classificação.

11. DA UTILIZAÇÃO DA ATA DE REGISTRO DE PREÇOS POR ÓRGÃO NÃO PARTICIPANTE

11.1. Desde que devidamente justificada a vantagem, a Ata de Registro de Preços, durante sua vigência, poderá ser utilizada por qualquer órgão ou entidade da Administração Pública Federal que não tenha participado do presente certame licitatório, mediante anuência da UFLA.

11.2. Os órgãos e entidades que não participaram do presente procedimento licitatório, quando desejarem fazer uso da Ata de Registro de Preços, deverão consultar à UFLA sobre a possibilidade de adesão.

11.3. Caberá ao prestador de serviço beneficiário da Ata de Registro de Preços, observadas as condições nela estabelecidas, optar pela aceitação ou não da prestação do serviço decorrente de adesão, desde que não prejudique as obrigações presentes e futuras decorrentes da Ata, assumidas com a UFLA.

11.4. As aquisições ou contratações adicionais a que se refere o subitem precedente não poderão exceder, por órgão ou entidade, a cem por cento dos quantitativos dos itens licitados e registrados na Ata de Registro de Preços para a UFLA.

11.5. O quantitativo decorrente das adesões à Ata de Registro de Preços não poderá exceder, na totalidade, ao quádruplo do quantitativo de cada item registrado na Ata de Registro de Preços para a **UFLA**, independente do número de órgãos não participantes que aderirem.

11.6. Após a autorização da **UFLA**, o órgão não participante deverá efetivar a aquisição ou contratação solicitada em até noventa dias, observado prazo de vigência da Ata.

11.6.1. A UFLA poderá autorizar, excepcional e justificadamente, a prorrogação do prazo de noventa dias de que trata o item anterior, respeitado o prazo de vigência da ata, quando solicitada pelo órgão não participante.

11.7. Ao órgão não participante que aderir à ata compete os atos relativos à cobrança do cumprimento pelo fornecedor das obrigações contratualmente assumidas e a aplicação, observada a ampla defesa e o contraditório, de eventuais penalidades decorrentes do descumprimento de cláusulas contratuais, em relação às suas próprias contratações, informando as ocorrências ao órgão gerenciador.

11.8. É facultada aos órgãos ou entidades municipais, distritais ou estaduais a adesão à Ata de Registro de Preços da UFLA.

11.9. A Ata de Registro de Preços será gerenciada pela Diretoria de Gestão de Materiais da UFLA.

12. DA REVISÃO E DO CANCELAMENTO DOS PREÇOS REGISTRADOS

12.1. Os preços registrados poderão ser revistos em decorrência de eventual redução dos preços praticados no mercado ou de fato que eleve o custo dos objetos registrados, cabendo à UFLA promover as negociações perante os prestadores de serviços, observadas as disposições contidas na alínea “d” do inciso II do *caput* do art. 65 da Lei nº 8.666/93.

12.2. Quando o preço registrado tornar-se superior ao preço praticado no mercado por motivo superveniente, a UFLA convocará os prestadores de serviços para negociarem a redução dos preços aos valores praticados pelo mercado.

12.2.1. Os prestadores de serviços que não aceitarem reduzir seus preços aos valores praticados pelo mercado serão liberados do compromisso assumido, sem aplicação de penalidade.

12.2.2. A ordem de classificação dos prestadores de serviços que aceitarem reduzir seus preços aos valores de mercado observará a classificação original.

12.3. Quando o preço de mercado tornar-se superior aos preços registrados e o prestador de serviço não puder cumprir o compromisso, a UFLA poderá:

12.3.1. liberar o prestador de serviço do compromisso assumido, caso a comunicação ocorra antes do pedido de prestação do serviço, e sem aplicação da penalidade se confirmada a veracidade dos motivos e comprovantes apresentados; e

12.3.2. convocar os demais prestadores de serviços para assegurar igual oportunidade de negociação.

12.3.2.1. Não havendo êxito nas negociações, a UFLA deverá proceder à revogação da Ata de Registro de Preços, adotando as medidas cabíveis para obtenção da contratação mais vantajosa.

12.4. O registro do prestador de serviço será cancelado quando:

12.4.1. descumprir as condições da Ata de Registro de Preços;

12.4.2. não aceitar reduzir o seu preço registrado, na hipótese deste se tornar superior àqueles praticados no mercado; ou

12.4.3. sofrer sanção prevista nos incisos III ou IV do *caput* do art. 87 da Lei nº 8.666/93, ou no art. 7º da Lei nº 10.520/02.

12.4.1. O cancelamento de registros nas hipóteses previstas nos subitens 12.4.1 e 12.4.3 será formalizado por despacho da autoridade competente da UFLA, assegurado o contraditório e a ampla defesa.

12.5. O cancelamento do registro de preços poderá ocorrer por fato superveniente, decorrente de caso fortuito ou força maior, que prejudique o cumprimento da Ata, devidamente comprovados e justificados:

12.5.1. por razão de interesse público; ou

12.5.2. a pedido do prestador de serviço.

13. DA IMPUGNAÇÃO DO ATO CONVOCATÓRIO

13.1. Até dois dias úteis antes da data fixada para abertura da sessão pública, qualquer pessoa poderá impugnar o ato convocatório do pregão.

13.2. O pedido de impugnação deverá ser feito por escrito e estar devidamente assinado, podendo ser encaminhado por meio eletrônico (pelo e-mail licita@dgm.ufla.br), ou por petição dirigida ou protocolada na Diretoria de Gestão de Materiais, localizada à Praça Prof. Edmir Sá Santos, s/n, *campus* Ufla, desde que observado o prazo estabelecido no subitem 13.1.

13.2.1. Não será aceita em hipótese alguma petição contra o ato convocatório sem assinatura do responsável legal ou preposto da empresa.

13.3. Caberá ao pregoeiro, auxiliado pelo setor responsável pela elaboração deste Edital, decidir sobre a impugnação no prazo de até 24 (vinte e quatro) horas.

13.4. Não serão conhecidas as impugnações interpostas fora do prazo fixado no subitem 13.1.

13.5. Acolhida a impugnação contra o ato convocatório, será definida e publicada nova data para realização do certame.

13.6. As impugnações e pedidos de esclarecimentos não suspendem os prazos previstos no certame.

13.7. As respostas às impugnações e os esclarecimentos prestados pelo Pregoeiro serão entranhados nos autos do processo licitatório e estarão disponíveis para consulta por qualquer interessado.

14. DOS ESCLARECIMENTOS

14.1. Os pedidos de esclarecimentos referentes ao processo licitatório deverão ser enviados ao pregoeiro, até três dias úteis anteriores a data fixada para abertura da sessão pública, por intermédio do e-mail licita@dgm.ufla.br.

14.2. Qualquer modificação deste Edital será divulgada pelo mesmo instrumento de publicação em que se deu o texto original, reabrindo-se o prazo inicialmente estabelecido, exceto quando, inquestionavelmente, a alteração não afetar a formulação das propostas.

14.3. Não serão conhecidos os pedidos de esclarecimentos interpostos fora do prazo fixado no subitem 14.1.

14.4. O prazo para resposta aos pedidos de esclarecimentos será até dois dias úteis antes da data fixada para abertura da sessão pública.

15. DOS RECURSOS

15.1. Declarado o vencedor, qualquer licitante poderá, durante a sessão pública, de forma imediata e motivada, no prazo de 30 (trinta) minutos, em campo próprio do sistema, manifestar sua intenção de recorrer, quando lhe será concedido o prazo de 3

(três) dias úteis para apresentar as razões de recurso, ficando os demais licitantes, desde logo, intimados para, querendo, apresentarem contrarrazões em igual prazo, que começará a contar do término do prazo do recorrente.

15.2. É assegurada aos licitantes vista imediata dos atos do pregão na Diretoria de Gestão de Materiais (DGM), com finalidade de subsidiar a preparação de recursos e de contrarrazões.

15.3. A falta de manifestação imediata e motivada do licitante quanto à intenção de recorrer, dentro do prazo e nos termos estabelecidos no subitem 15.1 importará na decadência desse direito, ficando o pregoeiro autorizado a adjudicar os objetos ao licitante declarado vencedor (art. 26, § 1º, do Decreto nº 5.450/05).

15.4. A decisão do pregoeiro deverá ser motivada e submetida à apreciação da autoridade responsável pela licitação.

15.5. O acolhimento do recurso implica tão somente na invalidação daqueles atos que não sejam passíveis de aproveitamento.

15.6. Qualquer recurso contra a decisão do pregoeiro não terá efeito suspensivo.

15.7. Os autos do processo permanecerão com vista franqueada aos interessados na Diretoria de Gestão de Materiais – Prédio da Administração Central - *Campus* Universitário - CEP 37.200-000 – Lavras-MG.

15.8. Não serão conhecidos os recursos interpostos após os respectivos prazos legais.

16. DA ADJUDICAÇÃO E HOMOLOGAÇÃO

16.1. A adjudicação dos objetos do presente certame será viabilizada pelo Pregoeiro sempre que não houver recurso.

16.2. A homologação da licitação é de responsabilidade da autoridade competente e só poderá ser realizada depois da adjudicação dos objetos ao licitante vencedor pelo Pregoeiro, ou, quando houver recurso, pela própria autoridade competente.

17. DA FORMAÇÃO DO CADASTRO DE RESERVA

17.1. Após o encerramento da etapa competitiva, os licitantes poderão reduzir seus preços ao valor da proposta do licitante mais bem classificado.

17.1.1. A apresentação de novas propostas na forma deste item não prejudicará o resultado do certame em relação ao licitante melhor classificado.

17.2. Havendo um ou mais licitantes que aceitem cotar suas propostas em valor igual ao do licitante vencedor, estes serão classificados segundo a ordem da última proposta individual apresentada durante a fase competitiva.

17.3. Esta ordem de classificação dos licitantes registrados deverá ser respeitada nas contratações e somente será utilizada acaso o melhor colocado no certame

não assine a ata ou tenha seu registro cancelado nas hipóteses previstas nos artigos 20 e 21 do Decreto nº 7.892/2013.

17.4. Após a homologação dos itens, o sistema Comprasnet enviará e-mail aos licitantes informando o prazo para registrar o interesse de fazer parte do cadastro de reserva.

18. DO PRAZO PARA PRESTAÇÃO DOS SERVIÇOS

18.1. Após empenhados, a prestação dos serviços objetos deste procedimento licitatório, deverá ser efetuada de acordo com os Anexos I e II deste Edital.

19. DO PAGAMENTO

19.1. O pagamento ao licitante vencedor será efetuado em conformidade com as disposições contidas neste Edital, não se admitindo o pagamento antecipado sob qualquer pretexto.

19.2. O pagamento será realizado em até 30 (trinta) dias, contados da apresentação da respectiva Nota Fiscal ou da Fatura, devidamente atestada pelo solicitante, sendo efetuada a retenção na fonte dos tributos e contribuições elencados na legislação aplicável.

19.3. A Nota Fiscal ou Fatura deverá estar acompanhada da regularidade fiscal, constatada por meio de consulta *on-line* ao Sistema de Cadastramento Unificado de Fornecedores – SICAF, com resultado favorável, ou na impossibilidade de acesso ao referido sistema, mediante consulta aos sítios eletrônicos oficiais ou à documentação mencionada no art. 29 da Lei nº 8.666/93.

19.4. Na hipótese de eventuais atrasos de pagamento provocados exclusivamente pela Administração, o valor devido deverá ser acrescido de atualização financeira, e sua apuração se fará desde a data de seu vencimento até a data do efetivo pagamento, em que os juros de mora serão calculados à taxa de 0,5% (meio por cento) ao mês, ou 6% (seis por cento) ao ano, mediante aplicação da seguinte fórmula:

$$I = (TX/100)/365$$

$$EM = I \times N \times VP, \text{ onde:}$$

I = Índice de atualização financeira;

TX = Percentual da taxa de juros de mora anual;

EM = Encargos Moratórios;

N = Nº de dias entre a data prevista para pagamento e a do efetivo pagamento; e

VP = Valor da parcela em atraso.

19.5. No caso de incorreção nos documentos apresentados, inclusive na Nota Fiscal/Fatura, estes serão restituídos ao licitante vencedor para as correções necessárias, não respondendo a UFLA por quaisquer encargos resultantes de atrasos na liquidação do respectivo pagamento.

19.6. Do valor apresentado para pagamento, será efetuada a retenção na fonte, referente ao IRPJ – Imposto de Renda da Pessoa Jurídica; CSLL – Contribuição Sobre o Lucro Líquido; COFINS – Contribuição para a Seguridade Social, e a Contribuição para o PIS-PASEP, em obediência ao disposto na Lei no 9.430/96 e na Instrução Normativa Conjunta SRF no 1, de 9/1/97, exceto para empresas que forem optantes pelo “SIMPLES”, e apresentarem cópia do Termo de Opção, após recebimento da Nota de Empenho.

19.7. O pagamento será efetuado mediante depósito na conta corrente, agência e banco indicados pelo licitante vencedor.

19.8. Nenhum pagamento será efetuado ao licitante vencedor enquanto pendente de liquidação ou qualquer obrigação financeira que lhe for imposta, em virtude de penalidade ou inadimplência.

20. DAS SANÇÕES ADMINISTRATIVAS

20.1. Com fundamento no art. 7º da Lei nº 10.520, de 17 de julho de 2002 e no art. 28 do Decreto nº 5.450, de 31 de maio de 2005, o licitante será sancionado com o impedimento de licitar e contratar com a União e será descredenciado no SICAF e no cadastro de fornecedores da UFLA, pelo prazo de até 5 (cinco) anos, sem prejuízo das multas e sanções previstas neste Edital e nas demais cominações legais, nos seguintes casos:

- 20.1.1. cometer fraude fiscal;
- 20.1.2. apresentar documento falso;
- 20.1.3. fizer declaração falsa;
- 20.1.4. comportar-se de modo inidôneo;
- 20.1.5. não assinar o contrato no prazo estabelecido;
- 20.1.6. deixar de entregar a documentação exigida no certame;
- 20.1.7. não mantiver a proposta.

20.2. Para os fins do disposto no subitem 20.1.4, reputar-se-ão inidôneos atos como os descritos nos artigos 90, 92, 93, 94, 95 e 97 da Lei nº 8.666/93.

20.3. Além do previsto no subitem 20.1, pela inexecução total ou parcial das obrigações assumidas e pela verificação de quaisquer das situações previstas no art. 78, incisos I a XI, da Lei nº 8.666/93, a Administração poderá aplicar ao licitante vencedor as seguintes penalidades, sem o prejuízo de outras:

20.3.1. advertência, que deverá ser feita por meio de ofício mediante contrarrecibo do representante legal do licitante vencedor, estabelecendo prazo para cumprimento das obrigações descumpridas;

20.3.2. multa de 0,03% (três centésimos por cento), por dia de atraso, sobre o valor do contrato no descumprimento das obrigações assumidas até o 30º (trigésimo) dia;

20.3.3. multa de 0,5 % (cinco décimos por cento), por dia de atraso sobre o valor do contrato, no descumprimento das obrigações assumidas, após o 30º (trigésimo) dia, limitado a 10% do valor total contratado ou da parcela inadimplida, sem prejuízo das demais penalidades;

20.3.4. multa de 20%(vinte por cento) sobre o valor do contrato, no descumprimento das obrigações assumidas;

20.3.5. suspensão temporária de participação em licitação e impedimento de contratar com a UFLA, durante o prazo da sanção aplicada.

20.3.6 declaração de inidoneidade para licitar ou contratar com a Administração Pública, enquanto perdurarem os motivos determinantes da punição ou até que seja promovida a reabilitação perante a própria autoridade que aplicou a penalidade, sendo a reabilitação concedida sempre que o licitante vencedor ressarcir à UFLA pelos prejuízos resultantes.

20.4. As multas porventura aplicadas serão descontadas dos pagamentos devidos ao licitante vencedor ou cobradas diretamente pela UFLA, amigável ou judicialmente, e poderão ser aplicadas cumulativamente às demais sanções previstas neste Item.

20.5. As sanções serão obrigatoriamente registradas no Sistema de Cadastramento Unificado de Fornecedores – SICAF.

20.6. Em qualquer hipótese de aplicação de sanções, será assegurado ao licitante vencedor o direito ao contraditório e ampla defesa.

21. DO FORO

21.1. Por força do art. 109, inciso I, da Constituição Federal, o foro competente para dirimir quaisquer questões relativas ao presente Edital será o da Justiça Federal, Subseção Judiciária de Lavras, Estado de Minas Gerais, com exclusão de qualquer outro, por mais privilegiado que seja.

22. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

22.1. Não havendo expediente ou ocorrendo qualquer fato superveniente que impeça a realização do certame na data marcada, a sessão será automaticamente transferida para o primeiro dia útil subsequente, no mesmo horário anteriormente estabelecido, desde que não haja comunicação do Pregoeiro em contrário.

22.2. As normas que disciplinam este Pregão serão sempre interpretadas em favor da ampliação da disputa entre os interessados.

22.3. O desatendimento de exigências formais não essenciais não importará no afastamento do licitante, desde que seja possível a aferição da sua qualificação e a exata compreensão da sua proposta, durante a realização da sessão pública do pregão.

22.4. É facultado ao Pregoeiro ou à autoridade competente, em qualquer fase da licitação, a promoção de diligência destinada a esclarecer ou complementar a instrução do processo, vedada a inclusão posterior de documento ou informação que deveria constar do mesmo desde a realização da sessão pública.

22.5. Os licitantes são responsáveis pela fidelidade e legitimidade das informações e dos documentos apresentados em qualquer fase da licitação.

22.6. Os licitantes assumirão todos os custos de preparação e apresentação de suas Propostas de Preços.

22.7. A homologação do resultado desta Licitação não implicará em direito à aquisição dos serviços licitados pela Administração.

22.8. Na contagem dos prazos estabelecidos neste Edital e seus Anexos, excluir-se-á o dia do início e incluir-se-á o do vencimento. Só se iniciam e vencem os prazos em dias de expediente na Universidade Federal de Lavras.

22.9. Para fins de aplicação de sanções administrativas previstas neste Edital, o lance é considerado proposta.

22.10. O licitante será responsável por todas as transações que forem efetuadas em seu nome no sistema eletrônico, assumindo como firmes e verdadeiras suas propostas e lances, inclusive os atos praticados diretamente ou por seu representante, não cabendo ao provedor do sistema ou à Universidade Federal de Lavras responsabilidade por eventuais danos decorrentes de uso indevido da senha, ainda que por terceiros (art. 31, III, do Decreto nº 5.450/05).

22.11. Incumbirá ao licitante acompanhar as operações no sistema eletrônico durante a sessão pública do pregão, ficando responsável pelo ônus decorrente da perda de negócios diante da inobservância de quaisquer mensagens emitidas pelo sistema ou de sua desconexão (art. 13, IV, do Decreto nº 5.450/05).

22.12. Os casos omissos serão resolvidos pelo Pregoeiro, observadas as normas legais pertinentes.

Lavras, 4 de abril de 2017.

Lidiane Fátima Evangelista
Diretora de Gestão de Materiais

ANEXO I**TERMO DE REFERÊNCIA****PROCESSO Nº: 23090.003582/2017-76****TIPO DE LICITAÇÃO: MENOR PREÇO POR ITEM****DATA PARA ENTRADA DAS PROPOSTAS NO COMPRASNET “PARA TODOS OS ITENS DO EDITAL”**: O envio da proposta poderá ocorrer a partir do dia **04/04/2017** até o horário limite de início da sessão pública. Durante esse período o fornecedor poderá incluir ou excluir sua proposta.**DATA DE ABERTURA DA PROPOSTA E INÍCIO DOS LANCES: 17/04/2017, às 8:30 horas.****LOCAL: www.comprasnet.gov.br.****UASG: 153032****1. DO OBJETO**

1.1. O presente Pregão Eletrônico tem por objeto a adoção do Sistema de Registro de Preços – SRP e sua posterior implementação para contratação de empresa(s) especializada(s) com vistas à prestação dos serviços de tradução técnico-científica de artigos científicos do idioma português para o idioma inglês e dos serviços de revisão linguística e técnico-científica de artigos científicos que estão no idioma inglês, nas áreas do conhecimento descritas no item 1.2., com vistas à publicação destes em periódicos indexados e/ou com alto impacto científico para atender às necessidades da Pró-Reitoria de Pós-Graduação da Universidade Federal de Lavras, conforme as especificações e quantidades descritas no Anexo II do Edital do Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017.

1.2. Para este certame licitatório, consideram-se grandes áreas do conhecimento, para fins de publicação de artigos científicos pela Universidade Federal de Lavras, as seguintes: Medicina Clínica; Ciências da Vida; Humanidades, Ciências Sociais e Ciências Sociais Aplicadas; Ciências Físicas; Engenharia e Ciência de Materiais; e Matemática e Ciência da Computação. Seguem, abaixo, as subdivisões das grandes áreas do conhecimento, nas quais a UFLA poderá publicar artigos científicos:

1.2.1. Medicina Clínica:

1.2.1.1. Medicina Geral: Distúrbios Alérgicos e Imunes, Medicina Emergencial e Terapia Intensiva, Odontologia, Dermatologia, Clínica Geral, Medicina Hospitalar, Genética Médica, Nutrição e Dietética, Obstetrícia e Ginecologia, Oftalmologia, Pediatria, Medicina Física e Reabilitação, Fisiologia, Psiquiatria e Psicologia;

1.2.1.2. Saúde Pública: Epidemiologia, Medicina Tropical, Medicina do Trabalho, Economia da Saúde e Pesquisa de Resultados, Medicina Preventiva, Estatística para Epidemiologia;

1.2.2. Ciências da Vida:

1.2.2.1. Neurociência: Neurociência Celular e Molecular, Neurociência Cognitiva, Neurociência Computacional, Neurociência do Desenvolvimento, Neurobiologia das Doenças;

1.2.2.2. Biologia Celular: Engenharia de Células e Tecidos, Comunicação e Sinalização Celular, Ciclo e Proliferação Celular, Migração e Adesão Celular, Sobrevivência e Morte Celular, Metabolismo Celular, Biologia e Fisiologia Geral da Célula, Imunologia, Biologia da Matriz, Biologia das Células Tronco e Biologia Celular do Desenvolvimento;

1.2.2.3. Ciências Agrárias: Economia e Política Agrícola, Engenharia Agrícola, Agroecologia, Agronomia, Zootecnia, Aquicultura e Maricultura, Ciência e Tecnologia de Alimentos, Silvicultura, Horticultura;

1.2.2.4. Bioquímica: Bioquímica Analítica, Bioquímica Aplicada, Métodos de Pesquisa em Bioquímica, Biofísica, Bioquímica Geral, Biologia Estrutural;

1.2.2.5. Ambiente e Ecologia: Agroecologia, Ecologia Comportamental, Biogeografia, Biologia da Conservação, Modelagem Ecológica, Engenharia Ambiental, Política Ambiental, Ecologia Marinha e de Água Doce, Biologia Populacional, Recursos Renováveis, Ecologia Terrestre, Biologia da Vida Selvagem;

1.2.2.6. Microbiologia: Microbiologia Industrial e Aplicada, Bacteriologia, Microbiologia Geral, Micologia, Parasitologia, Virologia;

1.2.2.7. Biologia Molecular e Genética: Comunicação e Sinalização Celular, Epigenética & Genômica, Genética Evolutiva, Genética Médica, Biologia Molecular, Epidemiologia Molecular, Genética Molecular, Genética Populacional;

1.2.2.8. Zoologia e Biologia Vegetal: Comportamento Animal, Fisiologia Animal, Botânica, Entomologia, Fisiologia e Morfologia Vegetal, Taxonomia;

1.2.2.9. Medicina Veterinária: Clínica Geral, Medicina de Grandes Animais, Medicina de Pequenos Animais, Cirurgia, Epidemiologia Veterinária, Zoonoses;

1.2.3. Humanidades, Ciências Sociais e Ciências Sociais Aplicadas:

1.2.3.1. Educação: Administração, Política e Liderança em Educação, Filosofia e Teoria da Educação, Psicologia da Educação, Pesquisa, Currículo e Instrução em Educação, Orientação Escolar, Educação Especial;

1.2.3.2. Artes e Humanidades: Estudos Clássicos, Estudos Culturais, Estudos de Gênero, História Linguística, Literatura, Filosofia, Estudos Religiosos;

1.2.3.3. Política Pública: Economia e Política Agrícola, Gestão Municipal e Política Urbana, Política Ambiental, Política de Saúde, Relações Internacionais, Administração Pública, Política Social;

1.2.3.4. Economia: Economia Comportamental, Economia do Desenvolvimento, Econometria, Teoria Econômica, Economia Ambiental, Economia da Saúde e Pesquisa de Resultados, Economia Internacional;

1.2.3.5. Administração: Contabilidade, Empreendedorismo, Finanças, Turismo e Hospitalidade, Negócios Internacionais, Liderança e Ética, Gerência, Marketing, Relações Públicas, Gestão socioambiental, Gestão de pessoas, Estratégia;

1.2.4. Ciências Físicas:

1.2.4.1. Química: Agroquímicos, Química Analítica, Química Bioinorgânica, Química Biológica, Biopolímeros, Eletroquímica, Química Ambiental, Química de Alimentos, Química Inorgânica, Espectrometria de Massa, Química de Materiais, Química Medicinal, Nanociência Química de Produtos Naturais, Química Orgânica;

1.2.4.2. Física: Física Atômica e Molecular, Biofísica, Física Computacional, Eletrofísica, Física da Matéria Condensada – Sólidos, Física de Alta Energia e Física de Partículas, Magnetismo, Física Teórica, Termodinâmica e Mecânica, Física Matemática;

1.2.4.3. Ciências da Terra: Análise e Modelagem Climática, Climatologia, Geologia Econômica, Geoquímica, Sistemas de Informação Geográfica, Geologia, Geomorfologia, Geofísica, Hidrologia, Meteorologia;

1.2.5. Engenharia e Ciência de Materiais:

1.2.5.1. Engenharia: Engenharia Agrícola, Engenharia Biomédica, Biotecnologia e Bioengenharia, Engenharia de Células e Tecidos, Engenharia Química, Engenharia Civil, Arquitetura e Engenharia de Computadores, Engenharia Elétrica, Engenharia de Energia, Engenharia Ambiental, Engenharia Industrial, Engenharia de Materiais, Engenharia Mecânica, Engenharia Robótica, Engenharia de Software, Engenharia de Sistemas;

1.2.5.2. Ciência dos Materiais: Biomateriais, Cerâmica, Materiais e Equipamentos Eletrônicos, Materiais e Equipamentos Magnéticos, Química de Materiais, Engenharia de Materiais, Teoria dos Materiais e Modelagem, Metalurgia, Nanociência, Materiais e Equipamentos Ópticos, Ciência dos Polímeros;

1.2.6. Matemática e Ciência da Computação:

1.2.6.1. Ciência da Computação: Inteligência Artificial e Aprendizado de Máquina, Arquitetura e Engenharia de Computadores, SIG (Sistemas de Informação Geográfica), Sistemas Gráficos, Recuperação e Gestão da Informação, Teoria da Informação, Análise Numérica, Robótica, Engenharia de Software, Sistemas e Redes, Ciência da Computação Teórica;

1.2.6.2. Matemática: Álgebra, Análise, Matemática Aplicada, Biologia Computacional, Matemática Computacional, Matemática Discreta, Matemática Financeira, Geometria, Lógica, Física Matemática, Análise Numérica, Matemática Pura, Topologia;

1.2.6.3. Estatística: Estatística Aplicada, Bioestatística, Tomada de Decisão, Pesquisa Operacional, Estatística para Epidemiologia, Teoria Estatística.

2. DA JUSTIFICATIVA

2.1. O pedido de compras constante às fls. 10-11 refere-se à solicitação de tradução e de revisão linguística e técnico-científica de artigos científicos nos idiomas português-inglês e inglês-inglês, respectivamente, para atender às necessidades de publicação em periódicos internacionais dos Programas de Pós-Graduação da Universidade Federal de Lavras.

2.2. A contratação deste serviço tem como finalidade reduzir o uso da rubrica de Indenizações e Restituições (código 93), já que esta deve ser utilizada somente excepcionalmente ou ocasionalmente.

2.3. Além disso, a contratação deste serviço tem como objetivos:

- 2.3.1. Melhorar a qualidade das publicações científicas produzidas pela UFLA;
 - 2.3.2. Aumentar o número de artigos científicos publicados em periódicos indexados no *Scopus* e *Web of Science*;
 - 2.3.3. Aumentar o número de artigos científicos publicados em periódicos com alto fator de impacto (SJR e JCR);
 - 2.3.4. Aumentar a reputação da Universidade Federal de Lavras, por meio de melhoria na divulgação científica gerada na instituição;
 - 2.3.5. Melhorar os conceitos dos Programas de Pós-Graduação da UFLA na Capes e consequentemente aumentar a disponibilidade de bolsas de estudo e recursos financeiros.
- 2.4. É necessário que o licitante vencedor possua no seu quadro de tradutores/revisores profissionais que tenham no mínimo o título de mestre nas áreas definidas no item 1.2. do Edital. Essa necessidade ocorre devido aos seguintes pontos:
- 2.4.1. A tradução/revisão de artigos científicos envolve a utilização de termos técnico-científicos que não são usados por pessoas leigas aos temas estudados. Ou seja, uma pessoa pode ser bilíngue em inglês e português, mas, se não tiver formação adequada na área, não terá compreensão mínima para entender o texto e escolher a palavra que melhor se encaixa para manter o significado do texto;
 - 2.4.2. Entende-se que profissionais que tenham cursado uma pós-graduação *Stricto Sensu* tiveram durante sua formação a necessidade de leitura de vários artigos científicos. Dessa forma, tais profissionais conhecem quais palavras e termos científicos são utilizados comumente pela comunidade científica daquela área, fazendo assim com que o artigo científico tenha qualidade;
 - 2.4.3. A utilização de uma pessoa que tenha no mínimo o título de mestre nas áreas definidas pelo Edital exige que o profissional tenha competência e habilidade para trabalhar em manuscritos de comunicação científica, que apresentam linguagem própria, sendo diferente de outros textos comumente utilizados em serviços de tradução;
 - 2.4.4. Por fim, em serviços de revisão de inglês o profissional tem que ter amplo domínio sobre o tema apresentado no manuscrito para que este possa compreendê-lo em sua totalidade e realizar não apenas uma revisão gramatical, mas também da melhor forma que o conteúdo deve ser apresentado, garantindo assim a qualidade do serviço a ser prestado.
- 2.5. A adoção do Sistema de Registro de Preços neste certame licitatório se justifica tendo em vista a necessidade de contratações frequentes, uma vez que, ao longo do período de um ano, várias demandas de tradução serão necessárias, à medida que os artigos forem sendo redigidos pelos docentes credenciados nos Programas de Pós-Graduação. Assim, a adoção do Sistema de Registro de Preços nesse certame se fundamenta no Inciso I do artigo 3º do Decreto nº 7.892/2013.

3. DO ENQUADRAMENTO

3.1 A contratação pretendida fundamenta-se na Lei nº 10.520/02, no Decreto nº 3.555/00 e suas alterações, no Decreto nº 5.450/05, na Lei Complementar nº 123/06,

alterada pela Lei Complementar nº 147/2014, no Decreto nº 8.538/15, na Lei nº 8.666/93, no Decreto nº 7.892/13 e nas demais normas legais pertinentes.

4. DA ESPECIFICAÇÃO

4.1. Os serviços a serem contratados estão especificados no Anexo II – PLANILHA DE ESPECIFICAÇÃO.

5. DA ESTIMATIVA

5.1. O valor total estimado para atender à despesa para a contratação pretendida é de R\$ 578.198,60 (quinhentos e setenta e oito mil, cento e noventa e oito reais e sessenta centavos).

6. DO PRAZO DE PRESTAÇÃO DOS SERVIÇOS

6.1. Os serviços deverão ser prestados no prazo máximo de 10 (dez) dias úteis, para cada artigo científico submetido para tradução ou revisão linguística, contados da data de recebimento da Nota de Empenho, de acordo com as especificações constantes do Anexo II do Edital do Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017. O licitante vencedor deverá prestar os serviços, conforme as particularidades e demais condições estipuladas em sua proposta comercial.

6.2. Deverá(ão) o(s) licitante(s) vencedor(es) do certame comunicar e justificar à UFLA, por intermédio da Pró-Reitoria de Pós-Graduação, por escrito, no prazo máximo de 4 (quatro) horas úteis após o recebimento do pedido de tradução/revisão linguística a impossibilidade do seu cumprimento, informando os motivos correlatos. Para efeito desse certame licitatório, serão consideradas horas úteis o período de 8:00 horas às 12:00 horas e de 14:00 horas às 18:00 horas de segunda a sexta-feira.

7. DO RECEBIMENTO DOS SERVIÇOS

7.1. O recebimento dos serviços será efetuado da seguinte forma:

7.1.1 **provisoriamente**, pelo solicitante, para efeito de posterior verificação da conformidade com as especificações constantes no Anexo II do Edital do Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017;

7.1.2. **definitivamente**, até 15 (quinze) dias úteis, após verificação de qualidade dos serviços e aceitação pelo solicitante.

7.2. Conforme disposto no art. 73, § 2º, da Lei nº 8.666/93 "o recebimento provisório ou definitivo não exclui a responsabilidade civil pela solidez e segurança da obra ou do serviço, nem ético-profissional pela perfeita execução do contrato, dentro dos limites estabelecidos pela lei ou pelo contrato".

8. DAS CONDIÇÕES DE PRESTAÇÃO DOS SERVIÇOS

8.1. O licitante vencedor do certame é obrigado a atender a todos os pedidos efetuados durante a vigência da Ata de Registro de Preços, mesmo que a prestação deles esteja prevista para data posterior a seu vencimento.

8.2. Os serviços deverão ser prestados conforme cotado pelo licitante vencedor. Não serão aceitos serviços fora da especificação. Se o serviço entregue não corresponder às especificações exigidas no Edital, a atestação será recusada e será solicitada a sua substituição, independentemente da aplicação das sanções cabíveis.

8.3. O licitante vencedor deverá ter a capacidade para atuar nas áreas do conhecimento definidas no item 1.2. do Edital e ainda atender às seguintes exigências:

8.3.1. Ser especializado na prestação de serviços de tradução/revisão de artigos científicos;

8.3.2. Garantir que a execução dos serviços seja realizada por *native speakers* ou profissionais bilíngues (português/inglês); e

8.3.3. Comprovar possuir nos seus quadros de tradutores/revisores, no momento da execução dos serviços, colaboradores que tenham no mínimo título de mestre nas grandes áreas do conhecimento definidas no item 1.2. do Edital.

8.3.3.1. A comprovação do vínculo do profissional que realizar a tradução e/ou revisão do artigo científico com a empresa vencedora desse pregão, no momento da execução dos serviços, poderá se dar por meio de vínculo societário (comprovado mediante apresentação de contrato social da empresa) ou por meio de vínculo trabalhista permanente ou temporário (comprovado mediante apresentação de carteira de trabalho ou contrato de trabalho ou contrato de prestação de serviços).

8.3.3.2. A comprovação da formação do profissional responsável pela tradução e/ou revisão dos artigos científicos, no momento da execução dos serviços, poderá se dar por meio de apresentação do diploma de mestrado ou de nível superior ao mestrado na grande área do conhecimento referida no item 1.2., em qualquer subárea da mesma.

8.4. O licitante vencedor deverá ter capacidade para realizar o serviço de tradução/revisão de até 50 (cinquenta) artigos ao mesmo tempo, dentro do prazo limite estipulado para execução do serviço.

8.5. O material a ser traduzido/revisado será remetido por meio eletrônico (e-mail ou outra ferramenta disponível, como website da empresa).

8.6. A falta de confirmação do recebimento da mensagem (e-mail) em até 4 (quatro) horas úteis após seu envio pela UFLA ao(s) licitante (s) vencedor(es) será interpretada como recusa de realização do trabalho de tradução e/ou revisão do(s) texto(s) encaminhado(s). Para efeito desse certame licitatório, serão consideradas horas úteis o período de 8:00 horas às 12:00 horas e de 14:00 horas às 18:00 horas de segunda a sexta-feira.

8.7. É obrigação do(s) licitante(s) vencedor(es) responsabilizar(em)-se pelo bom funcionamento do seu correio eletrônico e website, bem como pelo recebimento e entrega dos documentos a serem traduzidos/revisados.

8.8. A devolução do material deverá se dar, preferencialmente, por e-mail ou website, mas serão aceitos outros suportes.

8.9. O(s) licitante(s) vencedor(es) deverá(ão) ter condições de manusear arquivos de imagens, de forma a poder traduzir/revisar textos contidos nessas imagens e incorporá-los perfeitamente ao arquivo fornecido (editoração eletrônica), a partir de softwares gráficos e de editoração eletrônica (Corel Draw, Illustrator, Adobe Pagemaker, Adobe InDesign e Powerpoint).

8.10. O(s) licitante(s) vencedor(es) deverá(ão) garantir a compreensão completa e correta do texto original, uma tradução de qualidade nativa do texto no idioma de destino e a fidedignidade científica dos textos traduzidos em relação aos documentos originais.

8.11. O(s) licitante(s) vencedor(es) deverá(ão) realizar ajustes ou revisões de cunho linguístico posterior à entrega, caso solicitado, até que a qualidade seja considerada adequada pela UFLA e pelos periódicos científicos que os manuscritos sejam submetidos, sem custo adicional para a UFLA.

8.12. Serão utilizados os seguintes critérios para aferição da qualidade esperada para os serviços:

- 8.12.1. Clareza e fluência no idioma da tradução/revisão;
- 8.12.2. Correção gramatical e ortográfica do texto traduzido/revisado;
- 8.12.3. Fidelidade ao texto original com adequação ao idioma da tradução/revisão;
- 8.12.4. Domínio de termos técnico-científicos ou terminologia especialista dos textos traduzidos/revisados, atendendo as áreas do conhecimento definidas no item 1.2. do Edital;
- 8.12.5. Padronização e uniformidade de estilo de linguagem nas traduções/revisões;
- 8.12.6. Padronização e uniformidade no uso de termos técnico-científicos;
- 8.12.7. Rapidez e obediência dos prazos, sem perda de qualidade; e
- 8.12.8. Não rejeição dos artigos científicos pelos periódicos, com base em deficiência no idioma inglês.

8.13. Além dos critérios descritos no item 8.12., cada texto receberá o conceito "satisfatório" ou "não satisfatório", caso atenda ou não, respectivamente, a qualidade considerada adequada pela UFLA. Os textos considerados "não satisfatórios" serão devolvidos para ajustes, revisões e/ou correções.

8.14. Será considerado "não satisfatório" se incluir, em qualquer texto traduzido/revisado:

- 8.14.1. Quatro ou mais erros básicos;
 - 8.14.2. Dois erros básicos e mais de cinco erros complementares
 - 8.14.3. Nenhum erro básico e oito ou mais erros complementares.
- 8.15. Será considerado "satisfatório" caso o número de erros seja inferior aos limites descritos no item 8.14.
- 8.16. Para efeito desse certame licitatório, serão considerados erros básicos:
- 8.16.1. Erro de conjugação verbal;
 - 8.16.2. Erro de concordância entre sujeito e verbo;
 - 8.16.3. Erro no uso de pronomes;
 - 8.16.4. Uso de falsos cognatos;
 - 8.16.5. Erro no uso de termos técnico-científicos ou terminologia especialista utilizados pelas áreas de conhecimento descritas no item 1.2. do Edital.
 - 8.16.6. Erro de ortografia;
 - 8.16.7. Tradução excessivamente literal (palavra por palavra);

8.16.8. Tradução ou versão comprovadamente retirada de alguma ferramenta de tradução da internet.

8.17. Para efeito desse certame licitatório, serão considerados erros complementares:

8.17.1. Erro de pontuação;

8.17.2. Erro de combinação de palavras;

8.17.3. Erro no uso de preposições ou omissão de preposição;

8.17.4. Erro no uso de artigos ou omissão de artigo;

8.17.5. Escolha de classe morfológica incorreta entre um grupo de palavras de mesma raiz (a raiz da palavra está correta, mas a classe morfológica escolhida está errada, por exemplo, “safe” no lugar de “safety” ou “economy” no lugar de “economic”);

8.17.6. Erro no uso de maiúsculas e/ou minúsculas;

8.17.7. Adição de texto e/ou palavras não claramente incluídos no original, nos casos em que isso não seja necessário para transmissão da ideia original;

8.17.8. Uso de termo inadequado no contexto, de acordo com as convenções da língua alvo.

8.18. O(s) licitante(s) vencedor(es) se compromete(m) a não divulgar(em) sem autorização quaisquer informações de propriedade da UFLA constantes nos documentos enviados para tradução e revisão.

9. DO PAGAMENTO

9.1. O pagamento dos serviços prestados pelo licitante vencedor e aceitos definitivamente pela UFLA será efetuado em conformidade com as disposições contidas no Edital do Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017 e neste Anexo, não se admitindo o pagamento antecipado sob qualquer pretexto.

9.2. O pagamento será realizado em até 30 (trinta) dias, contados da apresentação da respectiva Nota Fiscal ou da Fatura, devidamente atestada pelo solicitante, sendo efetuada a retenção na fonte dos tributos e contribuições elencados na legislação aplicável.

9.3. A Nota Fiscal ou Fatura deverá estar acompanhada da regularidade fiscal, constatada por meio de consulta *on-line* ao Sistema de Cadastramento Unificado de Fornecedores – SICAF, com resultado favorável, ou na impossibilidade de acesso ao referido sistema, mediante consulta aos sítios eletrônicos oficiais ou à documentação mencionada no art. 29 da Lei nº 8.666/93.

9.4. Na hipótese de eventuais atrasos de pagamento provocados exclusivamente pela Administração, o valor devido deverá ser acrescido de atualização financeira, e sua apuração se fará desde a data de seu vencimento até a data do efetivo pagamento, em que os juros de mora serão calculados à taxa de 0,5% (meio por cento) ao mês, ou 6% (seis por cento) ao ano, mediante aplicação da seguinte fórmula:

$$I = (TX/100)/365$$

$$EM = I \times N \times VP, \text{ onde:}$$

I = Índice de atualização financeira;

TX = Percentual da taxa de juros de mora anual;

EM = Encargos Moratórios;

N = Nº de dias entre a data prevista para pagamento e a do efetivo pagamento; e

VP = Valor da parcela em atraso.

9.5. No caso de incorreção nos documentos apresentados, inclusive na Nota Fiscal/Fatura, esses serão restituídos ao licitante vencedor para as correções necessárias, não respondendo a UFLA por quaisquer encargos resultantes de atrasos na liquidação do respectivo pagamento.

9.6. Do valor apresentado para pagamento, será efetuada a retenção na fonte, referente ao IRPJ – Imposto de Renda da Pessoa Jurídica; CSLL – Contribuição Sobre o Lucro Líquido; COFINS – Contribuição para a Seguridade Social, e a Contribuição para o PIS-PASEP, em obediência ao disposto na Lei no 9.430/96 e na Instrução Normativa Conjunta SRF no 1, de 9/1/97, exceto para empresas que forem optantes pelo “SIMPLES”, e apresentarem cópia do Termo de Opção, após recebimento da Nota de Empenho.

9.7. O pagamento será efetuado mediante depósito na conta-corrente, agência e banco indicados pelo licitante vencedor.

9.8. Nenhum pagamento será efetuado ao licitante vencedor enquanto pendente de liquidação ou qualquer obrigação financeira que lhe for imposta, em virtude de penalidade ou inadimplência.

10. DAS SANÇÕES ADMINISTRATIVAS

10.1. Com fundamento no art. 7º da Lei nº 10.520, de 17 de julho de 2002 e no art. 28 do Decreto nº 5.450, de 31 de maio de 2005, o licitante será sancionado com o impedimento de licitar e contratar com a União e será descredenciado no SICAF e no cadastro de fornecedores da UFLA, pelo prazo de até 5 (cinco) anos, sem prejuízo das multas e sanções previstas no Edital do Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017 e nas demais cominações legais, nos seguintes casos:

10.1.1. cometer fraude fiscal;

10.1.2. apresentar documento falso;

10.1.3. fizer declaração falsa;

10.1.4. comportar-se de modo inidôneo;

10.1.5. não assinar o contrato no prazo estabelecido;

10.1.6. deixar de entregar a documentação exigida no certame;

10.1.7. não mantiver a proposta.

10.2. Para os fins do disposto no subitem 10.1.4, reputar-se-ão inidôneos atos como os descritos nos artigos 90, 92, 93, 94, 95 e 97 da Lei nº 8.666/93.

10.3. Além do previsto no subitem 10.1, pela inexecução total ou parcial das obrigações assumidas e pela verificação de quaisquer das situações previstas no art. 78,

incisos I a XI, da Lei nº 8.666/93, a Administração poderá aplicar ao licitante vencedor as seguintes penalidades, sem o prejuízo de outras:

10.3.1. advertência, que deverá ser feita por meio de ofício mediante contrarrecibo do representante legal do licitante vencedor, estabelecendo prazo para cumprimento das obrigações descumpridas.;

10.3.2. multa de 0,03% (três centésimos por cento), por dia de atraso, sobre o valor do contrato no descumprimento das obrigações assumidas até o 30º (trigésimo) dia;

10.3.3. multa de 0,5 % (cinco décimos por cento), por dia de atraso sobre o valor do contrato, no descumprimento das obrigações assumidas, após o 30º (trigésimo) dia, limitado a 10% do valor total contratado ou da parcela inadimplida, sem prejuízo das demais penalidades;

10.3.4. multa compensatória de 20%(vinte por cento) sobre o valor do contrato, no descumprimento das obrigações assumidas;

10.3.5. suspensão temporária de participação em licitação e impedimento de contratar com a UFLA, durante o prazo da sanção aplicada;

10.3.6. declaração de inidoneidade para licitar ou contratar com a Administração Pública, enquanto perdurarem os motivos determinantes da punição ou até que seja promovida a reabilitação perante a própria autoridade que aplicou a penalidade, sendo a reabilitação concedida sempre que o licitante vencedor ressarcir à UFLA pelos prejuízos resultantes.

10.4. As multas porventura aplicadas serão descontadas dos pagamentos devidos ao licitante vencedor ou cobradas diretamente pela UFLA, amigável ou judicialmente, e poderão ser aplicadas cumulativamente às demais sanções previstas neste Item.

10.5. As sanções serão obrigatoriamente registradas no Sistema de Cadastramento Unificado de Fornecedores – SICAF.

10.6. Em qualquer hipótese de aplicação de sanções será assegurado ao licitante vencedor o direito ao contraditório e a ampla defesa.

ANEXO II

PLANILHA DE ESPECIFICAÇÃO

PROCESSO Nº: 23090.003582/2017-76

TIPO DE LICITAÇÃO: MENOR PREÇO POR ITEM

DATA PARA ENTRADA DAS PROPOSTAS NO COMPRASNET “PARA TODOS OS ITENS DO EDITAL”: o envio da proposta poderá ocorrer a partir do dia **04/04/2017** até o horário limite de início da sessão pública. Durante esse período o fornecedor poderá incluir ou excluir sua proposta.

DATA DE ABERTURA DA PROPOSTA E INÍCIO DOS LANCES: 17/04/2017, às 8:30 horas.

LOCAL: www.comprasnet.gov.br.

UASG: 153032

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES:

1. Os licitantes deverão formalizar suas propostas com base nas especificações técnicas, de acordo com o disposto no Edital do Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017 e neste Anexo, cotando exclusivamente serviços de PRIMEIRA QUALIDADE.
2. O Pregoeiro, no que couber, poderá solicitar folder ou catálogo referente aos serviços para que o solicitante analise e ateste, ou não, a sua equivalência. Os folders ou catálogos deverão ser entregues conforme solicitação do Pregoeiro via chat. O não envio poderá ocasionar a desclassificação da proposta.
3. É exigida no cadastro da proposta uma especificação detalhada do serviço e demais referências que bem identifiquem o item que o licitante vencedor esteja cotando, ficando a cargo do Pregoeiro a solicitação de maiores detalhes, caso julgue necessário. Poderá ocorrer a desclassificação da proposta se não for possível identificar o objeto ofertado ou se suas características não estiverem claras, conforme consta no item 4.2 do edital.
4. A única via de comunicação entre o licitante vencedor e o Pregoeiro, durante o processo licitatório, será por meio do Chat do Comprasnet. Não serão conhecidos e-mails enviados durante a sessão pública.
5. O não atendimento dessas observações poderá ocasionar desde a não aceitação dos serviços à desclassificação do licitante, sem prejuízo das sanções previstas, tais como multas, advertências e proibição de contratar com a Administração, conforme o disposto no item 20 do edital.
6. Caso haja divergência de informações entre algum documento enviado via anexo do sistema e as cadastradas em campo próprio do Comprasnet, prevalecerão as informações cadastradas e/ou negociadas no mesmo.

7. Os licitantes deverão se atentar a todas as especificações e prazos estabelecidos no edital no momento em que forem formular suas propostas e lances.

ITEM	ESPECIFICAÇÃO	UNIDADE	QUANTIDADE	VALOR UNITÁRIO	VALOR TOTAL
1	<p>TRADUÇÃO DE ARTIGOS CIENTÍFICOS ENTRE 3.500 E 6.000 PALAVRAS DO IDIOMA PORTUGUÊS PARA O INGLÊS - SERVIÇO DE TRADUÇÃO TÉCNICO-CIENTÍFICA DE ARTIGOS CIENTÍFICOS CONTENDO ENTRE 3.500 E 6.000 PALAVRAS, DO IDIOMA PORTUGUÊS PARA O IDIOMA INGLÊS, NAS ÁREAS DO CONHECIMENTO DESCRITAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL, COM VISTAS À PUBLICAÇÃO DESTES EM PERIÓDICOS INDEXADOS E/OU COM ALTO IMPACTO CIENTÍFICO.</p> <p>O LICITANTE VENCEDOR DEVERÁ TER A CAPACIDADE PARA ATUAR NAS ÁREAS DO CONHECIMENTO DEFINIDAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL E AINDA ATENDER ÀS SEGUINTE EXIGÊNCIAS:</p> <p>1) SER ESPECIALIZADO NA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO/REVISÃO DE ARTIGOS CIENTÍFICOS;</p> <p>2) GARANTIR QUE A EXECUÇÃO DOS SERVIÇOS SEJA REALIZADA POR NATIVE SPEAKERS OU PROFISSIONAIS BILÍNGUES (PORTUGUÊS/INGLÊS); E</p> <p>3) COMPROVAR POSSUIR NOS SEUS QUADROS DE TRADUTORES/REVISORES, NO MOMENTO DA EXECUÇÃO DO SERVIÇO, COLABORADORES QUE TENHAM NO MÍNIMO TÍTULO DE MESTRE NAS GRANDES ÁREAS DO CONHECIMENTO DEFINIDAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL.</p>	ARTIGO	320	R\$ 1.098,33	R\$ 351.465,60

2	<p>TRADUÇÃO DE ARTIGOS CIENTÍFICOS ENTRE 6.001 E 8.000 PALAVRAS DO IDIOMA PORTUGUÊS PARA O INGLÊS - SERVIÇO DE TRADUÇÃO TÉCNICO-CIENTÍFICA DE ARTIGOS CIENTÍFICOS CONTENDO ENTRE 6.001 E 8.000 PALAVRAS, DO IDIOMA PORTUGUÊS PARA O IDIOMA INGLÊS, NAS ÁREAS DO CONHECIMENTO DESCRITAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL, COM VISTAS À PUBLICAÇÃO DESTES EM PERIÓDICOS INDEXADOS E/OU COM ALTO IMPACTO CIENTÍFICO.</p> <p>O LICITANTE VENCEDOR DEVERÁ TER A CAPACIDADE PARA ATUAR NAS ÁREAS DO CONHECIMENTO DEFINIDAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL E AINDA ATENDER ÀS SEGUINTE EXIGÊNCIAS:</p> <p>1) SER ESPECIALIZADO NA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO/REVISÃO DE ARTIGOS CIENTÍFICOS;</p> <p>2) GARANTIR QUE A EXECUÇÃO DOS SERVIÇOS SEJA REALIZADA POR NATIVE SPEAKERS OU PROFISSIONAIS BILÍNGUES (PORTUGUÊS/INGLÊS); E</p> <p>3) COMPROVAR POSSUIR NOS SEUS QUADROS DE TRADUTORES/REVISORES, NO MOMENTO DA EXECUÇÃO DO SERVIÇO, COLABORADORES QUE TENHAM NO MÍNIMO TÍTULO DE MESTRE NAS GRANDES ÁREAS DO CONHECIMENTO DEFINIDAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL.</p>	ARTIGO	60	R\$ 1.463,33	R\$ 87.799,80
3	<p>REVISÃO DE ARTIGOS CIENTÍFICOS QUE ESTÃO NO IDIOMA INGLÊS CONTENDO ENTRE 3.500 E 6.000 PALAVRAS - SERVIÇO DE REVISÃO LINGUÍSTICA E TÉCNICO-CIENTÍFICA DE ARTIGOS CIENTÍFICOS QUE ESTÃO NO IDIOMA INGLÊS CONTENDO ENTRE 3.500 E 6.000 PALAVRAS, NAS ÁREAS DO CONHECIMENTO DESCRITAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL, COM VISTAS À PUBLICAÇÃO DESTES EM PERIÓDICOS INDEXADOS E/OU COM ALTO IMPACTO CIENTÍFICO.</p>	ARTIGO	160	R\$ 660,00	R\$ 105.600,00

	<p>O LICITANTE VENCEDOR DEVERÁ TER A CAPACIDADE PARA ATUAR NAS ÁREAS DO CONHECIMENTO DEFINIDAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL E AINDA ATENDER ÀS SEGUINTE EXIGÊNCIAS:</p> <p>1) SER ESPECIALIZADO NA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO/REVISÃO DE ARTIGOS CIENTÍFICOS;</p> <p>2) GARANTIR QUE A EXECUÇÃO DOS SERVIÇOS SEJA REALIZADA POR NATIVE SPEAKERS OU PROFISSIONAIS BILÍNGUES (PORTUGUÊS/INGLÊS); E</p> <p>3) COMPROVAR POSSUIR NOS SEUS QUADROS DE TRADUTORES/REVISORES, NO MOMENTO DA EXECUÇÃO DO SERVIÇO, COLABORADORES QUE TENHAM NO MÍNIMO TÍTULO DE MESTRE NAS GRANDES ÁREAS DO CONHECIMENTO DEFINIDAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL.</p>				
4	<p>REVISÃO DE ARTIGOS CIENTÍFICOS QUE ESTÃO NO IDIOMA INGLÊS CONTENDO ENTRE 6.001 E 8.000 PALAVRAS - SERVIÇO DE REVISÃO LINGUÍSTICA E TÉCNICO-CIENTÍFICA DE ARTIGOS CIENTÍFICOS QUE ESTÃO NO IDIOMA INGLÊS, CONTENDO ENTRE 6.001 E 8.000 PALAVRAS, NAS ÁREAS DO CONHECIMENTO DESCRITAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL, COM VISTAS À PUBLICAÇÃO DESTES EM PERIÓDICOS INDEXADOS E/OU COM ALTO IMPACTO CIENTÍFICO.</p> <p>O LICITANTE VENCEDOR DEVERÁ TER A CAPACIDADE PARA ATUAR NAS ÁREAS DO CONHECIMENTO DEFINIDAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL E AINDA ATENDER ÀS SEGUINTE EXIGÊNCIAS:</p> <p>1) SER ESPECIALIZADO NA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO/REVISÃO DE ARTIGOS CIENTÍFICOS;</p> <p>2) GARANTIR QUE A EXECUÇÃO DOS SERVIÇOS SEJA REALIZADA POR NATIVE SPEAKERS OU PROFISSIONAIS BILÍNGUES</p>	ARTIGO	40	R\$ 833,33	R\$ 33.333,20

	(PORTUGUÊS/INGLÊS); E 3) COMPROVAR POSSUIR NOS SEUS QUADROS DE TRADUTORES/REVISORES, NO MOMENTO DA EXECUÇÃO DO SERVIÇO, COLABORADORES QUE TENHAM NO MÍNIMO TÍTULO DE MESTRE NAS GRANDES ÁREAS DO CONHECIMENTO DEFINIDAS NO ITEM 1.2. DO EDITAL.				
VALOR TOTAL DOS ITENS: R\$ 578.198,60					

ANEXO III

ATA DE REGISTRO DE PREÇOS Nº ____/____

PREGÃO ELETRÔNICO SRP Nº 6/2017

PROCESSO Nº 23090.003582/2017-76

VALIDADE: 1 (um) ano

Aos (.....) dia (s) do mês de de 2017 (dois mil e dezessete) a **UNIVERSIDADE FEDERAL DE LAVRAS**, pessoa jurídica de direito público, autarquia especial integrante da Administração Indireta da União, criada pela Lei nº 8.956, de 15 de dezembro de 1994, vinculada ao Ministério da Educação, inscrita no CNPJ/MF sob o nº 22.078.679/0001-74, com sede na cidade de Lavras, Estado de Minas Gerais, *Campus Universitário*, Caixa Postal 3037, nos termos da Lei nº 10.520, de 17 de julho de 2002, do Decreto nº 3.555, de 8 de agosto de 2000, alterado pelo Decreto nº 3.693, de 20 de dezembro de 2000 e pelo Decreto nº 3.784, de 6 de abril de 2001, do Decreto nº 7.892, de 23 de janeiro de 2013, do Decreto nº 4.485, de 25 de novembro de 2002, do Decreto nº 5.450, de 31 de maio de 2005, da Lei Complementar nº 123, de 14 de dezembro de 2006, alterada pela Lei Complementar nº 147, de 7 de agosto de 2014, do Decreto nº 8.538, de 6 de outubro de 2015, do Decreto nº 6.204, de 5 de setembro de 2007, da IN/MARE nº 8, de 4 de dezembro de 1998 e legislação correlata e da IN/SLTI/MP nº 2, de 11 de outubro de 2010, aplicando-se, subsidiariamente, a Lei nº 8.666, de 21 de junho de 1993, em face da classificação da proposta apresentada no Pregão Eletrônico para Registro de Preços nº **6/2017**, cujo resultado foi homologado pelo Sr. João Chrysóstomo de Resende Junior e o extrato da respectiva ata publicado no *Diário Oficial da União* do dia ____, na seção ____, pág. ____, **RESOLVE** registrar os preços para aquisição dos itens conforme consta no Anexo ____ do Edital, que passa a fazer parte integrante desta, oferecidos pela empresa _____, inscrita no CNPJ/MF sob o nº _____, com sede na cidade de _____, Estado de _____, na Rua _____, nº _____, Bairro _____, CEP _____, cuja proposta foi classificada em primeiro lugar no certame acima numerado, sob as cláusulas e condições seguintes:

CLÁUSULA PRIMEIRA - DO OBJETO

1.1. A presente Ata tem por objeto o registro de preços para contratação de empresa especializada com vistas à prestação dos serviços de tradução técnico-científica de artigos científicos do idioma português para o idioma inglês e dos serviços de revisão linguística e técnico-científica de artigos científicos que estão no idioma inglês, nas áreas do conhecimento descritas no item 1.2., com vistas à publicação destes em periódicos indexados e/ou com alto impacto científico para atender às necessidades da Pró-Reitoria de Pós-Graduação da Universidade Federal de Lavras, durante o período de 12 meses, a partir da data de sua assinatura, decorrente do Edital Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017, com especificações, quantitativos estimados e preços máximos admitidos abaixo discriminados:

ITEM	ESPECIFICAÇÃO	UNIDADE	QUANT.	VALOR UNITÁRIO	VALOR TOTAL

1.2. Para este certame licitatório, consideram-se grandes áreas do conhecimento, para fins de publicação de artigos científicos pela Universidade Federal de Lavras, as seguintes: Medicina Clínica; Ciências da Vida; Humanidades, Ciências Sociais e Ciências Sociais Aplicadas; Ciências Físicas; Engenharia e Ciência de Materiais; e Matemática e Ciência da Computação. Seguem, abaixo, as subdivisões das grandes áreas do conhecimento, nas quais a UFLA poderá publicar artigos científicos:

1.2.1. Medicina Clínica:

1.2.1.1. Medicina Geral: Distúrbios Alérgicos e Imunes, Medicina Emergencial e Terapia Intensiva, Odontologia, Dermatologia, Clínica Geral, Medicina Hospitalar, Genética Médica, Nutrição e Dietética, Obstetrícia e Ginecologia, Oftalmologia, Pediatria, Medicina Física e Reabilitação, Fisiologia, Psiquiatria e Psicologia;

1.2.1.2. Saúde Pública: Epidemiologia, Medicina Tropical, Medicina do Trabalho, Economia da Saúde e Pesquisa de Resultados, Medicina Preventiva, Estatística para Epidemiologia;

1.2.2. Ciências da Vida:

1.2.2.1. Neurociência: Neurociência Celular e Molecular, Neurociência Cognitiva, Neurociência Computacional, Neurociência do Desenvolvimento, Neurobiologia das Doenças;

1.2.2.2. Biologia Celular: Engenharia de Células e Tecidos, Comunicação e Sinalização Celular, Ciclo e Proliferação Celular, Migração e Adesão Celular, Sobrevivência e Morte Celular, Metabolismo Celular, Biologia e Fisiologia Geral da Célula, Imunologia, Biologia da Matriz, Biologia das Células Tronco e Biologia Celular do Desenvolvimento;

1.2.2.3. Ciências Agrárias: Economia e Política Agrícola, Engenharia Agrícola, Agroecologia, Agronomia, Zootecnia, Aquicultura e Maricultura, Ciência e Tecnologia de Alimentos, Silvicultura, Horticultura;

1.2.2.4. Bioquímica: Bioquímica Analítica, Bioquímica Aplicada, Métodos de Pesquisa em Bioquímica, Biofísica, Bioquímica Geral, Biologia Estrutural;

1.2.2.5. Ambiente e Ecologia: Agroecologia, Ecologia Comportamental, Biogeografia, Biologia da Conservação, Modelagem Ecológica, Engenharia Ambiental, Política Ambiental,

Ecologia Marinha e de Água Doce, Biologia Populacional, Recursos Renováveis, Ecologia Terrestre, Biologia da Vida Selvagem;

1.2.2.6. Microbiologia: Microbiologia Industrial e Aplicada, Bacteriologia, Microbiologia Geral, Micologia, Parasitologia, Virologia;

1.2.2.7. Biologia Molecular e Genética: Comunicação e Sinalização Celular, Epigenética & Genômica, Genética Evolutiva, Genética Médica, Biologia Molecular, Epidemiologia Molecular, Genética Molecular, Genética Populacional;

1.2.2.8. Zoologia e Biologia Vegetal: Comportamento Animal, Fisiologia Animal, Botânica, Entomologia, Fisiologia e Morfologia Vegetal, Taxonomia;

1.2.2.9. Medicina Veterinária: Clínica Geral, Medicina de Grandes Animais, Medicina de Pequenos Animais, Cirurgia, Epidemiologia Veterinária, Zoonoses;

1.2.3. Humanidades, Ciências Sociais e Ciências Sociais Aplicadas:

1.2.3.1. Educação: Administração, Política e Liderança em Educação, Filosofia e Teoria da Educação, Psicologia da Educação, Pesquisa, Currículo e Instrução em Educação, Orientação Escolar, Educação Especial;

1.2.3.2. Artes e Humanidades: Estudos Clássicos, Estudos Culturais, Estudos de Gênero, História Linguística, Literatura, Filosofia, Estudos Religiosos;

1.2.3.3. Política Pública: Economia e Política Agrícola, Gestão Municipal e Política Urbana, Política Ambiental, Política de Saúde, Relações Internacionais, Administração Pública, Política Social;

1.2.3.4. Economia: Economia Comportamental, Economia do Desenvolvimento, Econometria, Teoria Econômica, Economia Ambiental, Economia da Saúde e Pesquisa de Resultados, Economia Internacional;

1.2.3.5. Administração: Contabilidade, Empreendedorismo, Finanças, Turismo e Hospitalidade, Negócios Internacionais, Liderança e Ética, Gerência, Marketing, Relações Públicas, Gestão socioambiental, Gestão de pessoas, Estratégia;

1.2.4. Ciências Físicas:

1.2.4.1. Química: Agroquímicos, Química Analítica, Química Bioinorgânica, Química Biológica, Biopolímeros, Eletroquímica, Química Ambiental, Química de Alimentos, Química Inorgânica, Espectrometria de Massa, Química de Materiais, Química Medicinal, Nanociência Química de Produtos Naturais, Química Orgânica;

1.2.4.2. Física: Física Atômica e Molecular, Biofísica, Física Computacional, Eletrofísica, Física da Matéria Condensada – Sólidos, Física de Alta Energia e Física de Partículas, Magnetismo, Física Teórica, Termodinâmica e Mecânica, Física Matemática;

1.2.4.3. Ciências da Terra: Análise e Modelagem Climática, Climatologia, Geologia Econômica, Geoquímica, Sistemas de Informação Geográfica, Geologia, Geomorfologia, Geofísica, Hidrologia, Meteorologia;

1.2.5. Engenharia e Ciência de Materiais:

1.2.5.1. Engenharia: Engenharia Agrícola, Engenharia Biomédica, Biotecnologia e Bioengenharia, Engenharia de Células e Tecidos, Engenharia Química, Engenharia Civil, Arquitetura e Engenharia de Computadores, Engenharia Elétrica, Engenharia de Energia,

Engenharia Ambiental, Engenharia Industrial, Engenharia de Materiais, Engenharia Mecânica, Engenharia Robótica, Engenharia de Software, Engenharia de Sistemas;

1.2.5.2. Ciência dos Materiais: Biomateriais, Cerâmica, Materiais e Equipamentos Eletrônicos, Materiais e Equipamentos Magnéticos, Química de Materiais, Engenharia de Materiais, Teoria dos Materiais e Modelagem, Metalurgia, Nanociência, Materiais e Equipamentos Ópticos, Ciência dos Polímeros;

1.2.6. Matemática e Ciência da Computação:

1.2.6.1. Ciência da Computação: Inteligência Artificial e Aprendizado de Máquina, Arquitetura e Engenharia de Computadores, SIG (Sistemas de Informação Geográfica), Sistemas Gráficos, Recuperação e Gestão da Informação, Teoria da Informação, Análise Numérica, Robótica, Engenharia de Software, Sistemas e Redes, Ciência da Computação Teórica;

1.2.6.2. Matemática: Álgebra, Análise, Matemática Aplicada, Biologia Computacional, Matemática Computacional, Matemática Discreta, Matemática Financeira, Geometria, Lógica, Física Matemática, Análise Numérica, Matemática Pura, Topologia;

1.2.6.3. Estatística: Estatística Aplicada, Bioestatística, Tomada de Decisão, Pesquisa Operacional, Estatística para Epidemiologia, Teoria Estatística.

CLÁUSULA SEGUNDA – DA VALIDADE DOS PREÇOS E VIGÊNCIA

2.1. A presente Ata de Registro de Preços terá validade de 12 (doze) meses, a partir da data de sua assinatura, não podendo ser prorrogada. A **UFLA** não será obrigada a adquirir o(s) objeto(s) referido(s) na Cláusula Primeira exclusivamente pelo Sistema de Registro de Preços, podendo fazê-lo mediante outra licitação quando julgar conveniente, sem que caibam recursos ou indenização de qualquer espécie às empresas detentoras; ou cancelar esta Ata, na ocorrência de alguma das hipóteses legalmente previstas para tanto, garantidos à empresa signatária, neste caso, o contraditório e a ampla defesa.

2.2. Os preços ofertados pela empresa signatária da presente Ata de Registro de Preços são os constantes na Cláusula Primeira, de acordo com a respectiva classificação no Edital Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017.

2.3. Para cada prestação de serviço decorrente desta Ata, serão observadas, quanto ao preço, as cláusulas e condições constantes do Edital do Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017, que a precedeu e integra o presente Instrumento.

2.4. Para cada prestação de serviço, o preço unitário a ser pago será o constante da proposta apresentada no Edital Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017, pela empresa signatária da presente Ata, a qual também a integra.

CLÁUSULA TERCEIRA – DA UTILIZAÇÃO DA ATA DE REGISTRO DE PREÇOS POR ÓRGÃO NÃO PARTICIPANTE

3.1. Desde que devidamente justificada a vantagem, a presente Ata de Registro de Preços, durante sua vigência, poderá ser utilizada por qualquer

órgão ou entidade da Administração Pública Federal que não tenha participado do certame licitatório, mediante anuência da UFLA.

3.2. Os órgãos e entidades que não participaram do procedimento licitatório, quando desejarem fazer uso desta Ata de Registro de Preços, deverão consultar à UFLA sobre a possibilidade de adesão.

3.3. Caberá à empresa signatária da presente Ata de Registro de Preços, observadas as condições nela estabelecidas, optar pela aceitação ou não da prestação do serviço decorrente de adesão, desde que não prejudique as obrigações presentes e futuras decorrentes desta Ata, assumidas com a UFLA.

3.4. As aquisições ou contratações adicionais a que se refere o subitem precedente não poderão exceder, por órgão ou entidade, a 100% (cem por cento) dos quantitativos dos itens licitados e registrados nesta Ata de Registro de Preços para a UFLA.

3.5. O quantitativo decorrente das adesões à presente Ata de Registro de Preços não poderá exceder, na totalidade, ao quádruplo do quantitativo de cada item registrado nesta Ata para a UFLA, independente do número de órgãos não participantes que aderirem.

3.6. Após a autorização da UFLA, o órgão não participante deverá efetivar a aquisição ou contratação solicitada em até noventa dias, observado prazo de vigência desta Ata.

3.6.1. A UFLA poderá autorizar, excepcional e justificadamente, a prorrogação do prazo de noventa dias de que trata o item anterior, respeitado o prazo de vigência da ata, quando solicitada pelo órgão não participante.

3.7. É facultada aos órgãos ou entidades municipais, distritais ou estaduais a adesão à presente Ata de Registro de Preços..

3.8. A presente Ata de Registro de Preços será gerenciada pela Diretoria de Gestão de Materiais da UFLA.

CLÁUSULA QUARTA - DO PRAZO PARA PRESTAÇÃO DOS SERVIÇOS

4.1. Os serviços deverão ser prestados no prazo máximo de 10 (dez) dias úteis, para cada artigo científico submetido para tradução ou revisão linguística, contados da data de recebimento da Nota de Empenho, de acordo com as especificações constantes do Anexo II do Edital do Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017. O licitante vencedor deverá prestar os serviços, conforme as particularidades e demais condições estipuladas em sua proposta comercial.

4.2. Deverá(ão) o(s) licitante(s) vencedor(es) do certame comunicar e justificar à UFLA, por intermédio da Pró-Reitoria de Pós-Graduação, por escrito, no prazo máximo de 4 (quatro) horas úteis após o recebimento do pedido de tradução/revisão linguística a impossibilidade do seu cumprimento, informando os motivos correlatos. Para efeito desse certame licitatório, serão consideradas horas úteis o período de 8:00 horas às 12:00 horas e de 14:00 horas às 18:00 horas de segunda a sexta-feira.

CLÁUSULA QUINTA - DO RECEBIMENTO DOS SERVIÇOS

5.1. O recebimento dos serviços será efetuado da seguinte forma:

5.1.1. **provisoriamente**, pelo solicitante para efeito de posterior verificação da conformidade com as especificações constantes no Anexo II do Edital do Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017;

5.1.2. **definitivamente**, até 15 (quinze) dias úteis, após verificação de qualidade e quantidade dos serviços prestados e consequente aceitação pelo solicitante.

5.2. O recebimento provisório ou definitivo não exclui a responsabilidade civil pela solidez e segurança da obra ou do serviço, nem ético-profissional pela perfeita execução do contrato, dentro dos limites estabelecidos pela lei ou pelo contrato.

CLAUSULA SEXTA - DAS CONDIÇÕES PARA PRESTAÇÃO DOS SERVIÇOS

6.1. O licitante vencedor do certame é obrigado a atender a todos os pedidos efetuados durante a vigência da Ata de Registro de Preços, mesmo que a prestação deles esteja prevista para data posterior a seu vencimento.

6.2. Os serviços deverão ser prestados conforme cotado pelo licitante vencedor. Não serão aceitos serviços fora da especificação. Se o serviço entregue não corresponder às especificações exigidas no Edital, a atestação será recusada e será solicitada a sua substituição, independentemente da aplicação das sanções cabíveis.

6.3. O licitante vencedor deverá ter a capacidade para atuar nas áreas do conhecimento definidas no item 1.2. do Edital e ainda atender às seguintes exigências:

6.3.1. Ser especializado na prestação de serviços de tradução/revisão de artigos científicos;

6.3.2. Garantir que a execução dos serviços seja realizada por *native speakers* ou profissionais bilíngues (português/inglês); e

6.3.3. Comprovar possuir nos seus quadros de tradutores/revisores, no momento da execução dos serviços, colaboradores que tenham no mínimo título de mestre nas grandes áreas do conhecimento definidas no item 1.2. do Edital.

6.3.3.1. A comprovação do vínculo do profissional que realizar a tradução e/ou revisão do artigo científico com a empresa vencedora desse pregão, no momento da execução dos serviços, poderá se dar por meio de vínculo societário (comprovado mediante apresentação de contrato social da empresa) ou por meio de vínculo trabalhista permanente ou temporário (comprovado mediante apresentação de carteira de trabalho ou contrato de trabalho ou contrato de prestação de serviços).

6.3.3.2. A comprovação da formação do profissional responsável pela tradução e/ou revisão dos artigos científicos, no momento da execução dos serviços, poderá se dar por meio de apresentação do diploma de mestrado ou de nível superior ao mestrado na grande área do conhecimento referida no item 1.2., em qualquer subárea da mesma.

6.4. O licitante vencedor deverá ter capacidade para realizar o serviço de tradução/revisão de até 50 (cinquenta) artigos ao mesmo tempo, dentro do prazo limite estipulado para execução do serviço.

6.5. O material a ser traduzido/revisado será remetido por meio eletrônico (e-mail ou outra ferramenta disponível, como website da empresa).

6.6. A falta de confirmação do recebimento da mensagem (e-mail) em até 4 (quatro) horas úteis após seu envio pela UFLA ao(s) licitante (s) vencedor(es) será interpretada como recusa de realização do trabalho de tradução e/ou revisão do(s) texto(s) encaminhado(s). Para efeito desse certame licitatório, serão consideradas horas úteis o período de 8:00 horas às 12:00 horas e de 14:00 horas às 18:00 horas de segunda a sexta-feira.

6.7. É obrigação do(s) licitante(s) vencedor(es) responsabilizar(em)-se pelo bom funcionamento do seu correio eletrônico e website, bem como pelo recebimento e entrega dos documentos a serem traduzidos/revisados.

6.8. A devolução do material deverá se dar, preferencialmente, por e-mail ou website, mas serão aceitos outros suportes.

6.9. O(s) licitante(s) vencedor(es) deverá(ão) ter condições de manusear arquivos de imagens, de forma a poder traduzir/revisar textos contidos nessas imagens e incorporá-los perfeitamente ao arquivo fornecido (editoração eletrônica), a partir de softwares gráficos e de editoração eletrônica (Corel Draw, Illustrator, Adobe Pagemaker, Adobe InDesign e Powerpoint).

6.10. O(s) licitante(s) vencedor(es) deverá(ão) garantir a compreensão completa e correta do texto original, uma tradução de qualidade nativa do texto no idioma de destino e a fidedignidade científica dos textos traduzidos em relação aos documentos originais.

6.11. O(s) licitante(s) vencedor(es) deverá(ão) realizar ajustes ou revisões de cunho linguístico posterior à entrega, caso solicitado, até que a qualidade seja considerada adequada pela UFLA e pelos periódicos científicos que os manuscritos sejam submetidos, sem custo adicional para a UFLA.

6.12. Serão utilizados os seguintes critérios para aferição da qualidade esperada para os serviços:

- 6.12.1. Clareza e fluência no idioma da tradução/revisão;
- 6.12.2. Correção gramatical e ortográfica do texto traduzido/revisado;
- 6.12.3. Fidelidade ao texto original com adequação ao idioma da tradução/revisão;
- 6.12.4. Domínio de termos técnico-científicos ou terminologia especialista dos textos traduzidos/revisados, atendendo as áreas do conhecimento definidas no item 1.2. do Edital;
- 6.12.5. Padronização e uniformidade de estilo de linguagem nas traduções/revisões;
- 6.12.6. Padronização e uniformidade no uso de termos técnico-científicos;
- 6.12.7. Rapidez e obediência dos prazos, sem perda de qualidade; e
- 6.12.8. Não rejeição dos artigos científicos pelos periódicos, com base em deficiência no idioma inglês.

6.13. Além dos critérios descritos no item 8.12., cada texto receberá o conceito "satisfatório" ou "não satisfatório", caso atenda ou não, respectivamente, a qualidade considerada adequada pela UFLA. Os textos considerados "não satisfatórios" serão devolvidos para ajustes, revisões e/ou correções.

6.14. Será considerado "não satisfatório" se incluir, em qualquer texto traduzido/revisado:

- 6.14.1. Quatro ou mais erros básicos;
- 6.14.2. Dois erros básicos e mais de cinco erros complementares
- 6.14.3. Nenhum erro básico e oito ou mais erros complementares.

6.15. Será considerado "satisfatório" caso o número de erros seja inferior aos limites descritos no item 8.14.

6.16. Para efeito desse certame licitatório, serão considerados erros básicos:

6.16.1. Erro de conjugação verbal;

6.16.2. Erro de concordância entre sujeito e verbo;

6.16.3. Erro no uso de pronomes;

6.16.4. Uso de falsos cognatos;

6.16.5. Erro no uso de termos técnico-científicos ou terminologia especialista utilizados pelas áreas de conhecimento descritas no item 1.2. do Edital.

6.16.6. Erro de ortografia;

6.16.7. Tradução excessivamente literal (palavra por palavra);

6.16.8. Tradução ou versão comprovadamente retirada de alguma ferramenta de tradução da internet.

6.17. Para efeito desse certame licitatório, serão considerados erros complementares:

6.17.1. Erro de pontuação;

6.17.2. Erro de combinação de palavras;

6.17.3. Erro no uso de preposições ou omissão de preposição;

6.17.4. Erro no uso de artigos ou omissão de artigo;

6.17.5. Escolha de classe morfológica incorreta entre um grupo de palavras de mesma raiz (a raiz da palavra está correta, mas a classe morfológica escolhida está errada, por exemplo, "safe" no lugar de "safety" ou "economy" no lugar de "economic");

6.17.6. Erro no uso de maiúsculas e/ou minúsculas;

6.17.7. Adição de texto e/ou palavras não claramente incluídos no original, nos casos em que isso não seja necessário para transmissão da ideia original;

6.17.8. Uso de termo inadequado no contexto, de acordo com as convenções da língua alvo.

6.18. O(s) licitante(s) vencedor(es) se compromete(m) a não divulgar(em) sem autorização quaisquer informações de propriedade da UFLA constantes nos documentos enviados para tradução e revisão.

CLÁUSULA SÉTIMA - DO PAGAMENTO

7.1. O pagamento à empresa signatária da presente Ata será efetuado em conformidade com as disposições nela contidas, não se admitindo o pagamento antecipado sob qualquer pretexto.

7.2. O pagamento será realizado em até 30 (trinta) dias, contados da apresentação da respectiva Nota Fiscal ou da Fatura, devidamente atestada pelo solicitante, sendo efetuada a retenção na fonte dos tributos e contribuições elencados na legislação aplicável.

7.3. A Nota Fiscal ou Fatura deverá estar acompanhada da regularidade fiscal, constatada por meio de consulta *on-line* ao Sistema de Cadastramento Unificado de Fornecedores – SICAF, com resultado favorável, ou na impossibilidade de acesso ao referido sistema, mediante consulta aos sítios eletrônicos oficiais ou à documentação mencionada no art. 29 da Lei nº 8.666/93.

7.4. Na hipótese de eventuais atrasos de pagamento provocados exclusivamente pela Administração, o valor devido deverá ser acrescido de atualização financeira, e sua apuração se fará desde a data de seu vencimento até a data do efetivo pagamento, em que os juros de mora serão calculados à taxa de 0,5% (meio por cento) ao mês, ou 6% (seis por cento) ao ano, mediante aplicação da seguinte fórmula:

$$I = (TX/100)/365$$

EM= I x N x VP, onde:

I = Índice de atualização financeira;

TX = Percentual da taxa de juros de mora anual;

EM = Encargos Moratórios;

N = Nº de dias entre a data prevista para pagamento e a do efetivo pagamento; e

VP = Valor da parcela em atraso.

7.5. No caso de incorreção nos documentos apresentados, inclusive na Nota Fiscal/Fatura, esses serão restituídos à empresa signatária para as correções necessárias, não respondendo a **UFLA** por quaisquer encargos resultantes de atrasos na liquidação do respectivo pagamento.

7.6. Nenhum pagamento será efetuado à empresa signatária enquanto pendente de liquidação ou qualquer obrigação financeira que lhe for imposta, em virtude de penalidade ou inadimplência.

CLÁUSULA OITAVA - DAS SANÇÕES ADMINISTRATIVAS

8.1. Com fundamento no art. 7º da Lei nº 10.520, de 17 de julho de 2002 e no art. 28 do Decreto nº 5.450, de 31 de maio de 2005, o licitante será sancionado com o impedimento de licitar e contratar com a União e será descredenciado no SICAF e no cadastro de fornecedores da UFLA, pelo prazo de até 5 (cinco) anos, sem prejuízo das multas e sanções previstas no Edital e nas demais cominações legais, nos seguintes casos:

8.1.1. cometer fraude fiscal;

8.1.2. apresentar documento falso;

8.1.3. fizer declaração falsa;

8.1.4. comportar-se de modo inidôneo;

8.1.5. não assinar o contrato no prazo estabelecido;

8.1.6. deixar de entregar a documentação exigida no certame;

8.1.7. não mantiver a proposta.

8.2. Para os fins do disposto no subitem 8.1.4, reputar-se-ão inidôneos atos como os descritos nos artigos 90, 92, 93, 94, 95 e 97 da Lei nº 8.666/93.

8.3. Além do previsto no subitem 8.1, pela inexecução total ou parcial das obrigações assumidas e pela verificação de quaisquer das situações previstas no art. 78, incisos I a XI, da Lei nº 8.666/93, a Administração poderá aplicar à empresa signatária as seguintes penalidades, sem o prejuízo de outras:

8.3.1. advertência, que deverá ser feita por meio de ofício mediante contrarrecibo do representante legal da empresa signatária, estabelecendo prazo para cumprimento das obrigações descumpridas.;

8.3.2. multa de 0,03% (três centésimos por cento), por dia de atraso, sobre o valor do contrato no descumprimento das obrigações assumidas até o 30º (trigésimo) dia;

8.3.3. multa de 0,5 % (cinco décimos por cento), por dia de atraso sobre o valor do contrato, no descumprimento das obrigações assumidas, após o 30º (trigésimo) dia, limitado a 10% do valor total contratado ou da parcela inadimplida, sem prejuízo das demais penalidades;

8.3.4. multa compensatória de 20%(vinte por cento) sobre o valor do contrato, no descumprimento das obrigações assumidas;

8.3.5. suspensão temporária de participação em licitação e impedimento de contratar com a UFLA, durante o prazo da sanção aplicada;

8.3.6. declaração de inidoneidade para licitar ou contratar com a Administração Pública, enquanto perdurarem os motivos determinantes da punição ou até que seja promovida a reabilitação perante a própria autoridade que aplicou a penalidade, sendo a reabilitação concedida sempre que a empresa signatária ressarcir à UFLA pelos prejuízos resultantes.

8.4. As multas porventura aplicadas serão descontadas dos pagamentos devidos ao licitante vencedor ou cobradas diretamente pela UFLA, amigável ou judicialmente, e poderão ser aplicadas cumulativamente às demais sanções previstas neste Item.

8.5. As sanções serão obrigatoriamente registradas no Sistema de Cadastramento Unificado de Fornecedores – SICAF.

8.6. Em qualquer hipótese de aplicação de sanções será assegurado à empresa signatária o direito ao contraditório e a ampla defesa.

CLÁUSULA NONA - DA REVISÃO E DO CANCELAMENTO DOS PREÇOS REGISTRADOS

9.1. Os preços registrados poderão ser revistos em decorrência de eventual redução dos preços praticados no mercado ou de fato que eleve o custo dos bens registrados, cabendo à UFLA promover as negociações perante os prestadores de serviços, observadas as disposições contidas na alínea “d” do inciso II do *caput* do art. 65 da Lei nº 8.666/93.

9.2. Quando o preço registrado tornar-se superior ao preço praticado no mercado por motivo superveniente, a UFLA convocará os prestadores de serviços para negociarem a redução dos preços aos valores praticados pelo mercado.

9.3. Os prestadores de serviços que não aceitarem reduzir seus preços aos valores praticados pelo mercado serão liberados do compromisso assumido, sem aplicação de penalidade.

9.4. A ordem de classificação dos prestadores de serviços que aceitarem reduzir seus preços aos valores de mercado observará a classificação original.

9.5. Quando o preço de mercado tornar-se superior aos preços registrados e o prestadores de serviços não puder cumprir o compromisso, a UFLA poderá:

9.5.1. liberar o prestador de serviço do compromisso assumido, caso a comunicação ocorra antes do pedido de prestação do serviço, e sem aplicação da penalidade se confirmada a veracidade dos motivos e comprovantes apresentados; e

9.5.2. convocar os demais prestadores de serviços para assegurar igual oportunidade de negociação.

9.5.2.1. Não havendo êxito nas negociações, a UFLA deverá proceder à revogação da Ata de Registro de Preços, adotando as medidas cabíveis para obtenção da contratação mais vantajosa.

9.6. O registro do prestador de serviço será cancelado quando:

9.6.1. descumprir as condições da Ata de Registro de Preços;

9.6.2. não retirar a nota de empenho ou instrumento equivalente no prazo estabelecido pela UFLA, sem justificativa aceitável;

9.6.3. não aceitar reduzir o seu preço registrado, na hipótese deste se tornar superior àqueles praticados no mercado; ou

9.6.4. sofrer sanção prevista nos incisos III ou IV do *caput* do art. 87 da Lei nº 8.666/93, ou no art. 7º da Lei nº 10.520/02.

9.6.4.1. O cancelamento de registros nas hipóteses previstas nos subitens 9.6.1, 9.6.2 e 9.6.4 será formalizado por despacho da autoridade competente da UFLA, assegurado o contraditório e a ampla defesa.

9.7. O cancelamento do registro de preços poderá ocorrer por fato superveniente, decorrente de caso fortuito ou força maior, que prejudique o cumprimento da Ata, devidamente comprovados e justificados:

9.7.1. por razão de interesse público; ou

9.7.2. a pedido do prestador de serviço.

CLÁUSULA DÉCIMA - DOS CASOS OMISSOS

10.1. Os casos omissos ou situações não explicitadas nesta Ata, serão decididos pela **UFLA**, segundo as disposições contidas na Lei nº 8.666/93 e demais normas legais aplicáveis à espécie.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA - DO FORO

11.1. O foro competente para dirimir quaisquer questões que decorrerem da utilização da presente Ata, será o da Justiça Federal, Subseção Judiciária de Lavras, Estado de Minas Gerais, com exclusão de qualquer outro, por mais privilegiado que seja.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA - DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

12.1. Integram a presente Ata, o Edital do Pregão Eletrônico SRP nº 6/2017 e seus Anexos e a PROPOSTA da empresa signatária desta ata.

E, assim, por estarem justas e acordes, firmam o presente Instrumento em 2 (duas) vias de igual teor e forma, para um só efeito, na presença das duas testemunhas abaixo nomeadas e subscritas.

Lavras, de de 2017.

PATRICIA MARIA SILVA

Pró-Reitora de Planejamento e Gestão

(Cargo ou Função)

TESTEMUNHAS:

1) _____

Nome:

CPF:

2) _____

Nome:

CPF: